

# SE ACOTA

ANUARIO  
hoj  
71



250 PAGINAS

\$b.  
7

EN TODO  
EL PAIS



DIARIO DE LA MAÑANA

# hoj

DEFENDER EL DERECHO Y LA LIBERTAD  
CON LAS IDEAS Y NO CON LAS ARMAS  
(Alfredo Alexander)

AÑO III La Paz, lunes 27 de diciembre de 1971 No. 999  
EDICION 24 PAGINAS PRECIO \$b. 1.-

# NO SE LO PIERDA!



# ORO: LAS RESERVAS EN TIPUANI SON 800 MILLONES DE \$US.

Tipuani tiene una reserva auri- liones de dólares, según estudios realizados por Bamin, Geobol y .

# INDUSTRIALIZARAN FLOR DE PIRETRO COOPERARAN LOS INGLESES

La Misión Británica de Agricultura Tropical está experimentando con piretro (insecticida) en Tocopca y las zonas próximas a fin de cooperar el gobierno en la industrialización de este producto.

En el campo agrícola agentes de extensión del Ministerio de Agricultura están cooperando activamente en plantaciones de la flor de piretro. Recientemente más de 200 campesinos provenientes de la provincia de Manco Kapac se concentraron en Tocopca para recibir entrenamiento y observar durante varios días las demostraciones ofrecidas en siembra, labores culturales, cosecha y comercialización de piretro, todo bajo patrocinio de Pyrbo Limitada.

### EXPORTACIONES

Se presta atención a que en varios países existen regulaciones que prohíben el empleo de insecticidas sintéticos tales como DDT, Lexone, Aldrin que son tóxicos para el ser humano, el mercado para el piretro resulta más halagador. Durante estos últimos meses, varias compras para compra de flor de piretro han sido recibidas por la empresa de Pyrbo Limitada. Lamentablemente las limitaciones de producción todavía no pueden satisfacer la demanda. Durante la gestión del presente año se han exportado 30 toneladas métricas de piretro por un valor que alcanza a 21 mil dólares. Cosechas posteriores en amplificación de áreas de producción en los departamentos de Cochabamba y Oruro, incrementarán las exportaciones. Una reciente cosecha de 10 toneladas métricas de piretro señala un crecimiento que seguirá en ascenso.

### ETAPA INDUSTRIAL

Para ingresar en una verdadera etapa de industrialización se ha iniciado un estudio de factibilidad para instalar la planta de producción de espirales, así como se ha realizado un reajuste en las cotizaciones de maquinaria, aplicando un racional calendario de inversión. Se está estudiando la mejor oferta para instalar la planta exportadora de piretro, siendo posible que las nuevas instalaciones sean inauguradas a breve plazo en las proximidades del lago Titicaca.

# INCENDIO DEJO SALDO DOS HERIDOS GRAVES

Estalló una garrafa de gas

A las 10 y 30 de ayer se produjo un incendio en la casa situada en el calle Sucre número 148, de propiedad de Julia de Angulo. Como consecuencia de ese accidente resultaron dos personas gravemente heridas.

El hecho se produjo por efecto del estallido de una garrafa de gas que terminó algunos destrozos en la señalada vivienda.

Agentes del Cuerpo de Bomberos se hicieron presentes en el lugar del accidente y procedieron a evitar que los daños fueran mayores. Las personas heridas están siendo atendidas en el Hospital Obrero donde fueron trasladadas dada la gravedad de las heridas.

Según el parte emitido por la dirección del Hospital Obrero se sabe que una de las personas heridas responde al nombre de Amparo...



Autoridades y dirigentes sindicales de la Caja Comunitaria de la Caja del Magisterio Fiscal visitaron el Centro de Rehabilitación en Obrajes, para entregar regalos a los cuarenta niños lisiados albergados en este centro de recuperación.

técnicos extranjeros.

Sólo con la producción actual, Bolivia ocupa el decimo séptimo lugar en el mundo entre los países productores de oro.

Se estima que de mecanizarse la producción, se obtendría 2.000 kilos mensuales con un ingreso de divisas de 24 millones de dólares anuales. En este sentido, ocuparía el sexto lugar.

### CREDITOS

Hace algún tiempo, Polonia ofreció un crédito al Banco Minerop por la suma de 5 millones de dólares con un interés del 6 por ciento para incrementar la producción aurífera.

Asimismo, Rusia ofreció otro préstamo por la suma de 24 millones de dólares para el fomento y extracción minera, contándose con la producción de oro.

### ESTUDIOS

Se sabe que para procesar dichos créditos, se espera los resultados provenientes del estudio que actualmente está realizando una Comisión especial creada por el Gobierno últimamente.

# FF.AA.: ORDEN GENERAL DE ASCENSOS NO SERA DADA A PUBLICIDAD POR RAZONES DE SEGURIDAD

Por razones de orden interno, eminentemente castrenses, la Orden General de Ascensos de las Fuerzas Armadas de la Nación, que salió el pasado viernes 24 con el visto bueno presidencial, no alcanzará plano de publicidad, según se supo de fuentes bien informadas.

Asimismo se confirmó la información en sentido de que varios jefes militares renunciarán al ascenso a Generales de Brigada y División "siguiendo el ejemplo del Presidente de la República Coronel Hugo Banzer Suárez".

Entre los jefes militares que rechazaron su ascenso figura el actual Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas General Joaquín Zenteno Anaya.

Zenteno Anaya, de acuerdo a la Ley Orgánica de las Fuerzas Armadas debía ser ascendido al Grado de General de División, ascenso que desistió en solidaridad con el Jefe del Estado.

Además del Comandante en Jefe de las Fuerzas Armadas renunciaron a su ascenso a Generales los Coronels Oscar Adriázoza, actual Comandante de la Fuerza Aérea Eladio Sánchez, Jefe de Estado Mayor del Ejército Eduardo Rivera Fiorilo, Jefe de Estado Mayor de la Fuerza Naval y doce jefes militares más que cumplieron con los requisitos establecidos en el Cuerpo Orgánico de la Institución castrense.



# UN VERDADERO REGALO POR NAVIDAD O AÑO NUEVO

- ELIJA SU PLAN DE PAGO
- CUOTA INICIAL MINIMA
- ENTREGA INMEDIATA



# PROMOCION DATSUN 1200



- 4 PUERTAS
- 4 VELOCIDADES
- PALANCA EN EL PISO



**DISTRIBUIDORA NISSAN «Bolivia» S.A.**  
Av. Armentia esq. Laja  
AGENCIAS EN: URURO, COCHABAMBA, POTOSI, SUCRE, TARIJA, STA CRUZ



**AVIT EN DUANA**  
 nes de pesos  
 logrado des de septiem-  
 presente año alcanza a más,  
 lino conocer el gerente de la  
 Héctor Borda.  
 esas funciones el defí-  
 del presente año es de 522  
 deficit al 30 de noviembre  
 a 265 mil 617 pesos.  
 en el manejo con-  
 están superando a través  
 en el control de las cuen-  
 de saldos presupuesta-  
 Factores que han incidido  
 contabilidad en la Aduana.  
 la negligencia y falta de  
 manejo económico por par-  
 ta el 31 de agosto del p re-

# Mueren más de 150 personas en un voraz incendio:Seúl

## Siniestro destruyó hotel "Daiynkak"

SEUL, 26 (ANSA). Más de cien-  
 to cincuenta personas resultaron  
 muertas en el incendio que la no-  
 che del sábado destruyó por com-  
 plete el modernísimo hotel "Da-  
 iynkak" de Seúl.

Son 129 los cadáveres recupera-  
 dos hasta esta mañana. Los auxi-  
 lios y los bomberos ubicaron ya  
 a otros 20 cadáveres, empero es-  
 tán convencidos de que el número  
 de las víctimas superará las 150.

El balance de la tragedia supera  
 ya los de anteriores incendios  
 de hoteles en los últimos cien años.

El más catastrófico fue el que en  
 1946 destruyó un hotel de Atlanta  
 en Estados Unidos provocando la  
 muerte de 119 personas.

Las personas que se alojaban  
 en el hotel, el momento del incen-  
 dio eran más de 400 : 203 hús-  
 pedes y 200 del p ersonal de servi-  
 cio.

El siniestro estalló en el bar  
 ubicado en el segundo piso. Los  
 bomberos encontraron los restos  
 de un cilindro de gas que, esta-  
 llando por causas que todavía no  
 fueron determinadas prendió fue-  
 go al edificio.

El fuego se difun-  
 dió con velocidad increíble en los  
 22 pisos del hotel al punto que  
 resultó inútil la obra de los bom-  
 beros que duró diez horas. Mu-  
 chas personas se salvaron tirándo-  
 se por las ventanas muriendo va-  
 rias de ellas en el intento desalvar-  
 se.

El hotel estaba dotado con to-  
 dos los sistemas de seguridad anti-  
 incendio prescritos. Parece ser  
 que los ocho ascensores sebloquea-  
 ron todos en el momento del incen-  
 dio impidiendo así a las personas,  
 que se encontraban en los pisos su-  
 periores llegar con suficiente rápi-  
 dez a la planta baja para ponerse  
 a salvo.

**AVION PERU a bordo**  
 náticas en el aeropuerto de esta  
 tal.

## DISPONEN ASCENSOS Y DESTINOS EN POLICIA

orden del Excmo. señor Presidente de la República, Cnl. DAEM Hugo Banzer  
 de acuerdo con el señor Ministro del Interior Cnl. DIM Andrés Selich Chop y,  
 conformidad con las Leyes y Reglamentos en vigencia, el Comandante General de la  
 Guardia Nacional Cnl. Vitaliano Crespo Solís.

DISPONE:  
 ASCENSOS  
 cumplir con los requerimientos establecidos por la Ley Orgánica y sus Dis-  
 posiciones Reglamentarias de la Policía Nacional, son ascendidos con antigüedad al  
 1 de enero de 1972, los siguientes Jefes, Oficiales, Clases, Guardias, Agentes de Para-  
 munitarios de la Dirección Nal. de Investigación Criminal y de Administración  
 de la Guardia Nacional, que han obtenido la calificación de APROBA-  
 DA PLENA en sus correspondientes exámenes en cumplimiento a lo determinado por  
 el artículo 127, inciso a) de las citadas Disposiciones Reglamentarias.

- GUARDIA NACIONAL**
- GRADO DE CORONEL**— Los tenientes Coronales: Hermógenes Romero Villavi-  
 cencio, Guillermo Burboa Oblitas, Emilio Peláez Ortiz, Remberto Justiniano Castro, An-  
 tonio Taborga Claros, Hugo Pabón Veliz, Natalio Sequeiros Hinojosa, Luis Elhaje Jil-  
 ler, Mario Luna Uriarte, Epifanio Castillo Soralde, Gustavo Rojas Retor, Walter  
 Loria, Ciro Montaña Caballero, José Luis Arzabe Claver, Edgar Chistoni Cas-  
 tral, Manuel Pastrana Chavarria.
- GRADO DE TENIENTE CORONEL**— Los Mayores: Mario Lengstorf Jimenez,  
 Mercado Argote, Manuel Casso Aguirre, Florencio Gonzales Rodriguez, Eduardo  
 Saravia, Carlos Valenzuela de la Oliva, Eusebio Valdes Villagra, Adalberto  
 Melgar, Felix Tovar Ledezma, Fernando Brun Irigoyen, Heriberto Lopez Bellot,  
 Collao Mariaca, Humberto Lazarte Plata, Gastón Urizar Gorenza, José Camacho  
 Gomez, Isaac Imaná Macuana, Nelson Peredo Rosas, Luis Piérola Monroy Walter  
 Villarreal, Francisco Morales Vargas, Mario Pradel Bedregal, Rafael Castellón  
 Acosta Aparicio, Mario Hevia Vaca, Angel Castro Infantes y Hernán  
 Torres.
- GRADO DE MAYOR**— Los capitanes Raúl Escobar López, Julio Vargas Soto,  
 Antonio Roca Roca, Hector Rubín de Celis Ossio, Efraín Mendieta Aranda, José  
 Guzmán, Eduardo Caro Escobar, Hugo Gutiérrez Zuñaga, David Hinojosa  
 Jaime Barrera Moreno, Edmundo Gutiérrez Gutiérrez, Rolando Antezana Pérez,  
 Carlos Urcullo, Jorge Saavedra Campos, Mario Terán Lavandey y Aurelio Orella  
 Torres.
- GRADO DE CAPITAN**— Los Tenientes: Carlos Camberos Bolaños, Alberto Hur-  
 tado Lucano, David Senseve Vaca, Ciro Fuentes Barrozo, Miguel A. Cortés Barrozo y  
 Raúl Guerrero.
- GRADO DE TENIENTE**— Los Sub-tenientes: Roque Arayza Zegada, Jaime  
 López, Angel Echalar Torrico, Germán Guzmán López, Gualberto Linares  
 Argueta, Angel Moncada Monje, Justiniano Zamorano Palenque, Hernán Ruiz Quiros,  
 de Dios Saavedra Cardoso, Luis Cortés Saavedra, José Vaccalor Antelo, Wilfrido  
 Lazarte, Enrique Holguín Hernández, Manuel Blacut Marañón, Guido Telleria  
 Gomez, Mario Lapo Jerez, Jua Alayo Apaza y Daniel Hurtado Coca.
- DIRECCION GENERAL DE TRANSITO**
- GRADO DE MAYOR**— Los Capitanes: Jorge Sanjines Brun, Elías Barragán Méri-  
 ciano Segalini Segalini, René Saavedra Gutiérrez, René Rocha Dulón, Victor Zuri-  
 randa, Luis Gutiérrez Rivero y Roberto Morán Vargas.
- GRADO DE CAPITAN**— Los Tenientes: José Claude Crespo, Hugo Sans Ba-  
 rra y Julio Río Villegas.
- GRADO DE TENIENTE**— Los Sub-tenientes: Mario Nuñez Zabalaga, Vitaliano  
 Crespo, Ismael Villarreal Zanguera, Roberto Foronda Franco, Hernando Figueroa  
 Maldonado, Vitaliano Vargas Lopez, Tito Becerra Santa Cruz, Antenor Taboada Avila,  
 Apaza Huanca, Fernando Ayllón Alarcón, Waldo Trujillo Gonzales, Mario Eco-  
 naldonado, Walter Fernandez Rios, Lucio Herrera Vidal, José Maldonado Abán,  
 Gutiérrez Lozada, Javier Josa Alurralde y Mario Ricaldi Nuñez.
- DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION CRIMINAL**
- GRADO DE INSPECTOR**— El Comisario Jefe Constantino Calle Vidaurre, y Gul-  
 lermo Millet Cortez.
- GRADO DE COMISARIO JEFE**— Los Comisarios: Rubén Serrano Pinto, Carlos  
 Chipana y Hugo Carrasco Maldonado.
- GRADO DE COMISARIO**— Los Sub-Comisarios: Augusto Ortiz Mallea, Jaime  
 Montoya, Gregorio Torres Barrero, René Valle Parra, Armando Valdes Rios  
 y Miguel Vaccalor Barrios.
- GRADO DE SUB-COMISARIOS**— Los Dives. de Ira.: Ivar Lena Morales, Ro-  
 drigo Gomez Gutiérrez, Simón Tórrez Armas, Antonio Galvez Marifena, Juan Carlos  
 Valdes Silvia, Pablo Raúl Guzmán Villa, Ramiro Pereira Vergara, Marcial Encinas  
 Bertrando, Juan Peñarrieta Sardan, Abelardo Zuazo Zuazo, Gerardo Bernal Flores  
 y Mario Florio Bayá.

Fdo. Cnl. Vitaliano Crespo Solís  
 COMANDANTE GENERAL DE LA POLICIA NACIONAL  
 Cordome:  
 Fdo. Cnl. DIM Andrés Selich Chop  
 MINISTRO DEL INTERIOR  
 (Fdo.) Cnl. DAEM Hugo Banzer Suárez  
 PRESIDENTE DE LA REPUBLICA  
 Cnl. Juan C. Arrieta Salazar  
 JEFE DE LA DIVISION DEL PERSONAL

**LIQUIDO PARA FRENSOS**  
**TECNIC FIRME Y SEGURO**



tambien en turriles

**CERA PARA AUTOS**  
**CONSERVA Y AVIVA LA PINTURA**



Sec. Industrial  
 Av. Manco Kapac  
 Casilla 1011  
 La Paz.

**IMPRESIONES A TODO COLOR**

EMPRESA EDITORA **hoy** AV.6 DE AGOSTO 2170

● **Textos escolares**  
 ● **Numeración de Valores**  
 ● **Revistas**  
 ● **Folletos**  
 ● **Affiches**  
 ● **Posters**  
 ● **Etiquetas**  
 ● **Libros**  
 ● **Troquelados**  
 ● **Memorias**  
 ● **Rayado de papeles y libros y**  
 ● **Cualquier trabajo del ramo.**

Con el sistema **OFFSET NEW KING** más moderno de Bolivia



● **SOLICITENOS. COTIZACIONES SIN COMPROMISO**  
 ● **DEL INTERIOR DIRIGIRSE A CASILLA DE CORREO 477**  
 PRONTITUD Y CALIDAD EN LA IMPRESION

**CINE PRINCESA**

Matinée, en tecnicolor ROMEO Y JULIETA, con Olivia Hussey. Tanda y noche estreno en tecnicolor CUANDO LAS MUJERES TENIAN COLA, con Giuliano Gemma y Senta Berger (P.M. de 21 años). Precios matinee 3.60. 3.10. 2.60. 2.10. Tanda y noche 4.30. 3.80. 3.30. 2.80.

**CINE MEXICO**

Matinée, tanda y noche dobles EL MAYOR ESPECTACULO DEL PATO DONALD y ELMUNDO DE LOS ANIMALES (largo metraje, colores) y Sandro en SIEMPRE TE AMARE, en maravillosos colores, con Olinda Bozan, Carlos Zucker. Precios M. 350 y 2.50. T. y N. 3.60 y 2.50

**CINE 16 DE JULIO**

Matinée, tanda y noche UN QUIJOTE SIN MANCHA, con Cantinflas. Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

**CINE TRIANON**

Desde las 14 horas en funciones continuadas LOS PROBLEMAS DE MAMA y OPERACION CARAMBOLA.

*Su cine para hoy*

**CINE 6 DE AGOSTO**

Matinée, tanda y noche ¿MONJA O MADRE? (M. de 16 años), con Rossana Schiaffino y John Richardson. Actualidad mundiales No. 50. Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

**CINE SCALA**

Matinée, tanda y noche LA VALLJA con Luis Sandrini y Malvina Pastorino. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 4.10 y 6.60. Tanda y noche 6.30 y 6.80.

**CINE LA PAZ**

Matinée, tanda y noche MORGAN UN CASO CLINICO, con David Warner y Robert Stephens. Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE. Precios matinee 4.10 y 4.60. Tanda y noche 5.30 y 5.80.

**CINE MIRAFLORES**

Matinée, tanda y noche dobles LA DAMA Y EL VAGABUNDO Y QUIERO LLERNARME DE TI. Precios matinee 2.90. Tanda y noche 3.60.

**CINE ROXY**

Matinée, tanda y noche dobles LA MASCARA DEL DEMONIO Y VESTIDA DE NO VIA. Precios matinee 2.90. Tanda y noche 3.60.

**CINE MURILLO**

Matinée, tanda y noche dobles LA HEROICA BATALLA DEL PUENTE, estreno y LOS ATACANTES DEL ALBA, a colores. Precios matinee 3.40 y 2.40. Tanda y noche 3.50 y 2.40.

**CINE 16 DE NOVIEMBRE**

Matinée, tanda y noche dobles TODO SOBRE EL ROJO Y DESAFIO A LOS PISTOLEROS.

**CINE AVENIDA**

Matinée doble NO CON MUJER NO y LA MAR DE LA HORCA, con Clint Eastwood y George Kennedy. Tanda MOTOS INFERNALES, con Tom Stern. (M. de 21 años). Noche doble CON MI MUJER NO, con ny Curtis y MOTOS INFERNALES. Precios matinee y 2.40. Tanda y noche y 2.50.

**CINE TESLA**

Matinée LOS HERMANOS CILICIANOS, con Wera F. berg. Tanda y noche estreno en tecnicolor EL FINAL UN CANALLA, con Kirill Glas y Henry Fonda. (M. de 21 años). Precios matinee 4.10 y 3.60. Tanda y noche 5.50 y 4.80.

**CINE ABARCA**

Matinée, tanda y noche dobles en tecnicolor EL DEL VALS (T.P.) y CUATRO DESFIADOS (10 años). Precios matinee y 1.60. Tanda y noche y 1.60.

**CINE MONJE CAMPER**

Matinée, tanda y noche estreno HISTORIA DE ALI con Ali MacGraw y Ryan Neale, en tecnicolor. Precios matinee 8.80 y 4.80. Tanda y noche 8.80 y 4.80.

**CINE BOLIVAR**

Matinée, tanda y noche dobles LOS DOS GLADIADORES con Giuliano Gemma y Richard Harrison. Precios matinee 2.90 y 2.40. Tanda y noche 3.50 y 2.50.

**CINE ESMERALDA**

Matinée, tanda y noche dobles UNA VENTANA AL TOY y ESTE LOCO VIEJO (T.P.). Precios matinee Tanda y noche 2.70.

# ROSARIO LIMITADA

FABRICA DE TEJIDOS DE PUNTO

OFRECE AL PUBLICO CONSUMIDOR DE TODO EL PAIS

TEJIDOS DE FIBRAS ACRILICAS STREECH-NYLON-

DRALON Y LANA

Sacos Fumadores  
Chompas para caballeros y damas  
Polaras—Bites—Blusas

NOVEDADES DE EXCLUSIVA CREACION

PARA DAMAS Y CABALLEROS

GRANDES PLANES  
DE CREDITOS PARA  
REPRESENTANTES DEL  
INTERIOR  
SOLICITE REFERENCIAS  
SIN COMPROMISO.

## EXPOSICION Y VENTAS

Villa Fátima  
frente a Chocolates Corona  
No. 900  
Teléfonos 53512-41369

¡GANADORA!  
**3 PREMIOS de la ACADEMIA**  
INCLUYENDO  
MEJOR  
ACTRIZ  
KATHARINE  
HEPBURN



¡GANADORA!  
CRITICOS DE CINE  
DE NUEVA YORK  
¡LA MEJOR  
PELICULA  
DEL  
AÑO!

PETER  
O'TOOLE

KATHARINE  
HEPBURN



JOSEPH E. LEVINE presenta UNA PELICULA AVCO EMBASSY

**PRONTO  
GRANDIOSO  
ESTRENO**

# CINE 6 de AGOSTO

**PROGRAMA NACIONAL DE EMERGENCIA  
LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA**

## H. Municipalidad de La Paz

CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº 77/71

### Tercer Llamamiento

**PARA OBRAS MUNICIPALES DE EMERGENCIA  
CON PRESUPUESTO EXTRAORDINARIO**

Por orden del señor Alcalde, se convoca a propuestas de Empresas Constructoras inscritas en la Cámara Boliviana de la Construcción y el Consejo Nacional de Obras Públicas, para la ejecución de trabajos de pavimentación en las calles:

**Calles:** Arturo Borda —Carandaití. Zona Tembladero. Movimiento de tierras, construcción de cordones, aceras de hormigón, empedre de calzada. Presupuesto oficial \$b. — 171.118.14.

De acuerdo a planos y pliegos de especificaciones que se proporcionaron por el Departamento de Pavimentación de la H. Alcaldía Municipal.

Las propuestas deberán ser presentadas en la Oficina de la H. Municipalidad hasta el día miércoles 29 de diciembre a horas 18:00 en sobres cerrados y lacrados, independientemente para cada obra, incluyendo los documentos y certificados respectivos, los precios unitarios y totales ajustados a la boleta de garantía de seriedad de \$b. 50.— más el cinco por mil del monto de la propuesta, timbres y demás formalidades de ley.

La Paz, 23 de diciembre de 1971

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS



RIO DE JANEIRO. — El niño Toninho Da Silva, de dos años, fue secuestrado por el delincuente Bonifacio San-... en la localidad de... Redonda, en el in-... del Estado de Ba-... Por intermedio de... emisorario, el raptor... el siguiente men-... al padre de la victi-... "Quiero que envíe a... Doralice San-... para que pase a vivir... amigo, pero sin casa-... Caso contrario... a su hijo y deja-... el cadáver en la puer-... de su casa". El padre del niño con-... a una reunión de fa-... Varias súplicas

fueron dirigidas a Dora-lice, la cual, después de muchas lágrimas, resolvió entregarse al secuestrador para salvar la vida del sobrino.

Fue al lugar determina- do y horas después la fami- lia recibía este mensa- je: "Estoy bien y fui trata- da cordialmente. Cuan- do Toninho llegue a casa yo estaré partiendo para San Pablo en un viaje de luna de miel".

## Llamamiento al Servicio Militar

### Ministerio de Defensa Nacional.

### Dirección General Territorial

DE CONFORMIDAD A LO ESTABLECIDO EN LA LEY DEL SER- VICIO MILITAR, SE COMUNICA A TODOS LOS JOVENES BOLIVIA- NIOS QUE CUMPLAN 19 AÑOS DE EDAD AL 31 DE DICIEMBRE DEL AÑO 1971 (LOS NACIDOS DURANTE EL AÑO 1952), LA OBLIGACION Y EL DEBER QUE TIENEN PARA CON LA PATRIA, DE PRESENTAR- SE A LOS CENTROS Y COMISIONES DE RECLUTAMIENTO SEÑA- LADOS EN LOS CARTELES DE LLAMAMIENTO LOS DIAS 4, 5, 6 Y 7 DE ENERO DE 1972.

LOS COMPRENDIDOS EN EL PRESENTE LLAMAMIENTO DE- BEN PRESENTARSE MUNIDOS DE SUS RESPECTIVOS CERTIFICA- DOS DE NACIMIENTO.

LA PAZ, DICIEMBRE DE 1971

EL DIRECTOR GENERAL TERRITORIAL  
CNL. DAEM. WALTER PARDO FERRUFINO

### CURIOSO ACCIDENTE DE PLOMERO

BELGRADO, (AP). - Cuando el plomero Miodrag Jovic fue llamado para arreglar la cañería rota del fregadero en la casa de una pareja recién casados, pare- ce que se trataba de un trabajo rutinario de cin- co minutos.

Pero el hombre fue a caer a un hospital con un fuerte chichón en la cabeza y una pierna fracturada, y el matrimonio tie- ne ahora un problema ma- yor que el de una pileta rotada.

La mujer había salido en ese momento, y al re- gresar encontró un par de zapatillas y piernas que emergían del frega- dero, que pensó que eran de su media naranja. Lo que ocurrió allí no fue muy claro, pero ya se sabe un pellizco o una patada en salva sea la parte, fue suficiente para que el plomero Jovic se golpease la cabeza contra el fondo de la pileta.

Todavía estaba incons- tante al llegar la ambu- lancia para llevarlo al hospital. Cuando era ba- jado por las escaleras en una camilla; uno de los empleados de la ambu- lancia eligió ese momen- to para preguntar a la mu- jer qué había sucedido. La mujer, asustada que soltó al plomero, se le acercó y se- guir su extremo de la ca- milla y el pobre Jovic se cayó por la escalera.

El plomero amenaza con entablar un juicio. Pero esa no es la peor di- ficultad para el joven ma- trimonio. El esposo afir- ma que el incidente alte- ró a tal punto a su con- jugio que se muestra frí-

# ¡SE APROBO LA NUEVA TABLA DE VALORES!



Señor propietario de vehículo

LA NUEVA TABLA DE VALORES

- le proporciona:
- AHORRO
  - BENEFICIO
  - TRANQUILIDAD

Lo esperamos en nuestras oficinas, cancele su impuesto hasta el 31 de diciembre.

• DIRECCION GENERAL DE LA RENTA INTERNA.

CINE-GUIA-CINE-GUIA-CINE-GUIA-CINE-GUIA-CINE-GUIA-CINE-GUIA



**PELMEX**

**ISELA EN LA BUSCONA**

Las recientes creaciones de la cinematografía mexicana con figuras correspondientes a las promociones de estos últimos años, evidencian la responsabilidad tanto de las productoras como de los directores en presentar películas con argumentos que se ajusten a las realidades sociales y artísticas que se vive en la hora presente.

"La Buscona", en sus primeros planos, muestra a Isela Vega en la plenitud de su belleza física. Su versatilidad para adentrarse en el carácter de los personajes que convierte en realidad cinematográfica, es ponderable. Especialmente de aquellas mujeres que son arrastradas a la vertiginosa y embriagadora vida del lujo y de las sexy horas de la noche. Vida de engaño. Trágica del que generalmente no hay salvación y el destino es la enfermedad o la muerte.

"La Buscona" es una historia rebosante de emociones. A veces se condena a la mujer y otras al hombre. O a las tremendas circunstancias que rodean a una hermosa muchacha. Hay algo de aleccionante a lo largo de la mencionada película. Mucho de su diálogo, golpea el pensamiento de quien sigue el curso de "La Buscona".

culas Mexicanas de Bolivia" nos informa que muy pronto irá ante la gigante pantalla del cine México, luciendo Isela Vega que fue dirigida por Isalde y Jorge Salcedo.



**FUERTE DEL ACTOR RICHARD WIDMARK SIGUE SIENDO EL ROL DE VILLANO**

selecciones de "Consortio Cinematográfico de Bolivia" que pronto presentará al público de La Paz y del interior de la República.

**CONCIBO**

¿Cómo es el actor en la vida real? Eso depende de dónde y en qué circunstancias llegue Ud. a conocerlo. Cuando no está ante las cámaras es una persona amistosa y afable. En el "set" sus compañeros no conversan con él a menos que sea él el que empiece a hablarles.

"Cuando se va a un rincón y aparentemente no hace nada, es cuando está más ocupado, concentrándose en su próxima escena", dice Richard Quine, un amigo íntimo de Widmark y el director de "Guerra entre Contrabandistas". "Si se le interrumpe en ese momento es posible que se enfada de mala manera".

Una de las cosas que lo hace enfurecerse es que alguien se para del otro lado de la cámara en línea directa con él. "Eso es algo que desconcierta al actor. Interrumpe su concentración. Yo he visto a Spencer Tracy pegarle a alguien por eso".

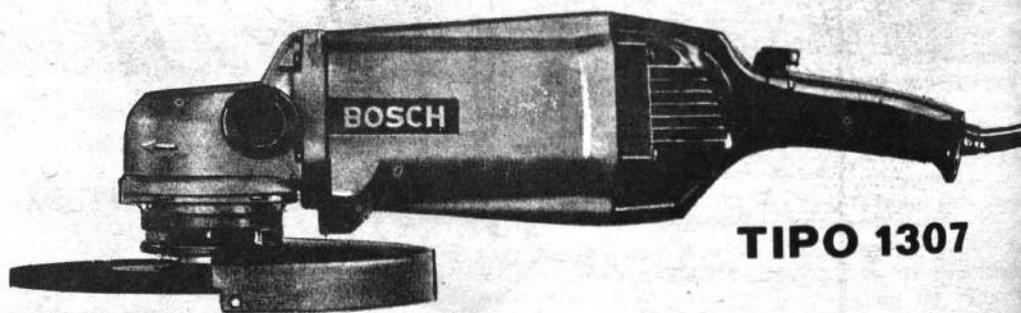
Acerca de él mismo Widmark se describe como "un campesino de corazón", y entre película y película él y su esposa desaparecen en su rancho en California o en su finca en Connecticut. "Nosotros nunca hemos sido parte de Hollywood. Es un lugar que no nos agrada. Hollywood me ha tratado muy bien y estoy muy agradecido. Pero no me gustan las intrigas palaciegas.

"Francamente, yo siempre he tratado de sacarle ventaja al cine, y no lo contrario".

Y todo el mundo está de acuerdo en eso. Desde el momento en que llegó a Hollywood, Richard Widmark ha sido el dueño de su destino.

"Guerra entre Contrabandistas" corresponde al programa de

**Amoladora Angular BOSCH**



**TIPO 1307**

- **POTENTE AMOLADORA DE DESBASTAR Y TRONZAR.**
- **CON DISCOS DE 178 Y 230 mm. Ø PARA EL MAS RUDO**
- **SERVICIO CONTINUO EN TALLERES Y EN LA INDUSTRIA**
- **VELOCIDAD EN VACIO 6500 RPM. 220 V. 50 c/s. 1.800 WATIOS.**

SERVICIO ESPECIALIZADO Y REPUESTOS.

**HANSA LTDA.**

La firma boliviana de su confianza con mas de 60 años al servicio del país

DEPTO. TECNICO Tels. 42836 · 55219 · 53661

Sucursales: COCHABAMBA · ORURO · POTOSI · SANTA CRUZ · SUCRE · TARIJA · VILLAZON

**¡¡ FABULOSO ... POPULARGRAMA GIGANTE REGALA**

**SENSACIONAL!!**

- 1er. PREMIO \$b. 600
- 2do. PREMIO \$b. 400
- 3er. PREMIO \$b. 200

**29 de Diciembre de 1971**

• ¡FELIZ AÑO NUEVO con POPULARGRAMA GIGANTE! •



# hoy

## DEPORTIVO

AÑO III No. 104, LUNES 27 DE DICIEMBRE DE 1971. DIRECCION: MIGUEL VELARDE TAPIA



Matateu (3) salta, cabecea y logra el transitorio empate

**COMPRELE AL PAIS...!**

**UTILICE GAS LICUADO G.L.P.**

**PRODUCIDO POR**



**SUMINISTRO A DOMICILIO POR**

**CORPASA S.A.**

**LLAMANDO AL TELF: 26213 ó 54372**



## Archimonstruofabulosísima

SERA LA NOCHE DEL 31 EN EL CLUB DE TENNIS LA PAZ. VEREMOS EL SOL DEL 1º DE ENERO, BAILANDO A MORIR CON LA BRUJOMAGICA-ESPECTACULAR MUSICA DE LA JAZZ SWING-BALY.

RESERVA CON ANTICIPACION TU MESA A LOS TELEFONOS 82590 Y 82138.



# FABULOSO!

\*\*\*\*\*

TODOS LOS JUEVES PARA CHICOS Y GRANDES

## “VITRINITAS



### SUPLEMENTO ESCOLAR A TODO COLOR!

## CONSTANCIO KILOWATT INFORMA

Que con el deseo de mejorar sus servicios tiene que molestiar a los usuarios con el siguiente corte de suministro de energía eléctrica:

**DIA:** Lunes 27 de diciembre de 1971 de horas 13:00 a 14:00.

**ZONA:** San Pedro -calles Yacuma y A. Grau y de hrs. 15:00 a 16:00 calles Murillo y Rodriguez.

**DIA:** Martes 28 de diciembre de 1971 de horas 13:00 a 14:00.

**ZONA:** Challapampa - Plaza Antofagasta y calle Vicenta Eguino.

**ZONA:** Norte de hrs. 15:00 a 16:00 calles Calama y Victoria.

**DIA:** Miércoles 29 de diciembre de 1971

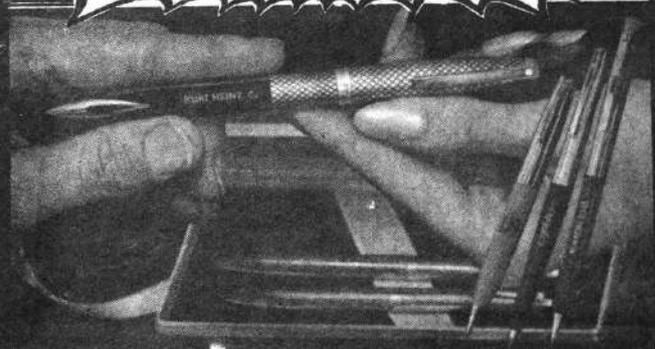
**ZONA:** San Pedro de hrs. 13:00 a 14:00 Plaza Sucre y calles Nicolás Acosta y Av. 20 de Octubre.

#### NOTA:

- 1.-Se ruega a los propietarios, arquitectos y constructores consultar previamente la ubicación de transformación y medidores antes de iniciar sus construcciones.
- 2.-Las solicitudes para nuevos servicios y traslados se deberán tramitar con la anticipación necesaria para tener buen servicio.
- 3.-Para asistencia técnica favor consultar a nuestro departamento de Promociones.
- 4.-Para cancelar sus facturas favor ver la zona a que pertenece, indicada con una letra en el número de cuenta y dirigirse a la ventanilla donde figura la letra. Ejemplo. No. de cuenta - 08 - A 270500. El número de cuenta corresponde a la zona A.



## ¡Atención Sres. EJECUTIVOS DE EMPRESA!



### ¡ESTE ES EL REGALO PARA SUS CLIENTES, EMPLEADOS Y AMIGOS!

¡LAPICEROS, PLUMAFUENTES Y SIMILARES GRABADOS CON LA SIGLA O EL DISTINTIVO DE SU EMPRESA, Y EN COLORES!!!

TAMBIEN GRABAMOS, EN UNIDADES SUELTAS O JUEGOS, LOS NOMBRES DE SUS SERES QUERIDOS Y AMIGOS, EN TIPOS IMPRENTA Y CURSIVA.

¡UN REGALO UTIL... VISTOSO... Y ECONOMICO! Y LO QUE ES MEJOR...SERA UN GOLPE SAGAZ DE PUBLICIDAD PARA SU EMPRESA! ... ¡APROVECHELO!

Descuentos especiales por 50 ó más unidades.

¡VEA MUESTRAS SIN COMPROMISO EN:  
**LIBRERIA "ASPIAZU"**

Aspiazu No. 312 casi esq. Av. 6 de Agosto  
Teléfono 24118 Y EN:

**CASA "LA POPULAR"**

de JORGE YAMANE

Colón No. 240 - Frente Cine Tesla - Tel. 20044

COMPANIA BOLIVIANA DE

# ENERGIA ELECTRICAS

LA LLAVE DE LA VIDA MODERNA

-Para su deleite sintonice mis programas en:  
Radio Cruz del Sur de 10:00 a 11:00  
Radio Nueva América de 19:45 a 20:00  
Radio Universo de 21:30 a 21:55

\*\*\*\*\*  
**NO HAY DESARROLLO SIN ALFABETIZACION**

# EL AÑO 1972: UNA ESPERANZA

El advenimiento de un año es siempre motivo de esperanza.

Toda vez que se inicia una nueva gestión, se encuentra la oportunidad de iniciar un proyecto o una obra.

En el plano deportivo también sucede eso y aquí donde la partida es más urgente.

Si a esta altura del año (a cuatro días de su finalización) nos ponemos a efectuar un balance de lo que para el país el '71, deportivamente hablando, el resultado será pues evidentemente desfavorable.

Lejos de una u otra victoria aislada, el deporte boliviano se vio sumido en una serie de contrastes, frustraciones, conflictos y campañas perjudiciales que le impidieron mejorar nuestra producción. echaron por tierra algunos cimientos.

La absurda polémica entre el Comité Nacional de Deportes y la Asociación de Fútbol, en torno al problema del estadio (la mencionamos porque el conflicto llegó a preocupar durante buen tiempo) llegó a niveles realmente inaceptables y ambos organismos adoptaron posiciones nada deportivas y muy criticables. El entuerto pasó, el año también y, finalmente, ninguna de las entidades cumplió siquiera en lo más mínimo sus promesas de momento.

Los resultados (nacional e internacionalmente) no son nada para el comentario y con muy pocas excepciones (el caso Táchira, por ejemplo) el cuadro de '71 es realmente negativo.

Por otro lado, como siempre, el deporte no mereció del gobierno la atención debida y el problema económico en todos los casos fue alarmante, constituyéndose, además, en común justificativo para los conflictos y las derrotas.

Ojalá 1972 venga con más suerte, que encuentre a las autoridades sensibilizadas, a los dirigentes con madurez suficiente que les permita tratar los asuntos con altura, lejos de toda polémica barata y a los deportistas con la intención de competir noblemente. Que el balance de 1972, supere, y en mucho, a lo que se vio durante la presente gestión, donde lo negativo afloró con mucha más frecuencia que lo positivo, aunque está último hubiera sido lo preferible y deseado.

# Café caliente, café...

Los veteranos de la conformación stronguista, Luis Gini (ahora como técnico) y Rolando Vargas, son amigos desde hace mucho tiempo. Los deportistas se conocieron en la Guerra del Chaco.

Se amistad data de entonces

Ocurrió en una reciente recepción social: Departía amigablemente en un sector del salón el presidente de la Asociación de Fútbol, José Laquis, y Heriberto Centellas, destacado ex-dirigente de nuestro medio. Un oído indiscreto escuchó parte de un diálogo:  
**LAQUIS:** Licenciado hágase cargo de la presidencia de la Asociación.  
**CENTELLAS:** Me esta ofreciendo usted una viuda con hijos.  
**UN ENTROMETIDO:** Y con hijos mal educados.

La escuchamos en la secretaria de The Strongest, Jorge Jaime Jiménez (Jotita) estas, pero tan católico, que no quiso jugar frente a Oriente Petrolero Por no marcar a Jesús.

Toda promesa es deuda, dicen. En algunos casos parece que las deudas y las promesas no tuvieron plazo. Hace más de un año que tres pilotos bolivianos (uno de ellos fallecido, nuestro recordado William Bendek) cumplieron brillante performance en el "Rallye Mundial", sin embargo hasta ahora los premios no se efectivizaron y los volantes siguen esperando la ansiada liberación de impuestos.

## ARBITROS FEMENINOS

RIO DE JANEIRO, 26 (ANSA). La Federación Internacional del fútbol Amateur (FIFA) distribuirá una circular a todas sus entidades afiliadas para organizar un cuadro de árbitros constituido por mujeres.

Tal revelación fue hecha aquí por la Confederación Brasileña de Deportes (C. B.D) que recibió un telegrama en tal sentido su presidente, Joao Havelange, quien se encuentra ahora en París.

Entretanto, en círculos deportivos brasileños cobra cuerpo la idea de un cuadro local de réferis femeninas, tendente a una más amplia selección de valores, la única réferi existente en Brasil es Lea Campos del estado de Minas Gerais, pero no puede intervenir en los Juegos del Campeonato Nacional.

## ESCANDALO

LONDRES, 26 (ANSA).- Uno de los magnates de la industria británica de espectáculos acusó hoy a su esposa de haberlo engañado con uno de los más populares futbolistas ingleses.

Douglas Harrisson pidió el divorcio por adulterio acusando a su mujer de mantener relaciones con Bob Macnab, defensor de "Arsenal", (campeón de Inglaterra) y varias veces integrante del plantel del seleccionado inglés.

## SANCIONES

MALAGA, 26 (ANSA). Cinco espectadores del encuentro de fútbol Málaga -Las Palmas, han sido sancionados con una multa de 3.000 pesetas cada uno, por haber sido sorprendidos arrojando almohadilla al terreno de juego.

Por esta causa el club malagueño ha sido sancionado por el comité nacional de competición. La sanción impuesta a los espectadores ha sido ordenada por el gobernador civil de la ciudad.

## LAS QUEJAS CHILENAS

SANTIAGO DE CHILE 26 (ANSA). El entrenador de la selección chilena que recientemente participó en el campeonato de fútbol preliminar

que se desarrolló en Colombia, José Cárdenas, se quejó en un informe de que el resto de los equipos que participaron en el mismo

torneo estaban integrados en un noventa por ciento de los casos por jugadores profesionales "no así en el caso de los chilenos, que verdaderamente eran todos amateurs, nosotros estamos dando desde bastante tiempo handicap a nuestros rivales".

El ejemplo más claro fue el de Perú, que interrumpió su torneo oficial para darle tiempo a sus jugadores para jugar en Colombia.

En su mayoría eran jugadores de primera serie, de ahí que ahora está disputando la posibilidad de viajar a Munich a las olimpiadas".

El cuadro chileno se había preparado en gran forma para este torneo eliminatorio y el entrenador no está decepcionado de la actuación a pesar, con dos empates y dos derrotas, haber sido eliminado.



**CENTELLAS:** "Pequeño de todos los contrarios, Municipal llegará a la Copa".

**LAQUIS:** "Cueste lo que cueste, el próximo año el estadio Siles será de la Asociación".

## CANCELAN LICENCIA A PILOTOS DE AUTOS

LIMA, 26 (ANSA).- La dirección de circulación y seguridad vial canceló la licencia de conductor de vehículos motorizados de Francisco Uhetini, conocido piloto automovilístico deportivo.

La medida fue adoptada por conducir en estado de ebriedad.

Schettini fue ganador de varias competencias deportivas y ahora por disposición de la dirección de circulación y seguridad vial no sólo no podrá intervenir en pruebas automovilísticas sino tampoco podrá conducir ningún otro tipo de vehículos en la vía pública.

## DEPORTISTAS EN RUSIA GOZAN DE PRIVILEGIOS

MILAN, 26 (ANSA).- A los atletas que más "contribuyen al éxito del estado socialista", la URSS ofrece "carrera asegurada, dinero y privilegios", afirma "Corriere Della Sera" de hoy en una nota desde Moscú de Giuseppe Josca.

El artículo parte de un reciente artículo de "Sovietsky Sport" que critica el mercado de noviembre de los futbolistas italianos y observa que los soviéticos "se cuidan mucho de admitir las intrigas y arreglos que se hacen también en la URSS, tras la cortina del amateurismo estatal".

"Oficialmente no existen atletas profesionales -escribe el diario- pero para los campeones consagrados, para los ases del deporte, hay premios en

metálico y privilegios que se niegan a los ciudadanos comunes".

"Para el regimen eso no es profesionalismo", pero hay por ejemplo "plernas del alquiler en el ciclismo, volley ball, tenis y atletismo para no hablar del fútbol, que al ser el deporte más popular, parece fatalmente el más expuesto a las tentaciones corruptoras", observa Josca.

"Es justamente la avidéz por los records, el deseo de mostrar la eficiencia del país en todos los terrenos, lo que muchos reprochan a los organizadores del deporte soviético", para quienes -afirma "Corriere Della Sera"- "Batir los records burgueses es la consigna adoptada en 1948, cuando la URSS regresó a los torneos internacionales".

# OSCAR CRESPO EL MODELO MA VELOZ DE 1971



El martes pasado, en una ceremonia especial que se cumplió en el Automóvil Club Boliviano, fue proclamado el campeón de automovilismo de la presente temporada. El protagonista de esa ceremonia es una figura repetida: Oscar Crespo, el talentoso piloto chuquisaqueño que volverá a ceñirse una vez más la corona nacional.

El piloto, una de las figuras más destacadas en la historia de nuestras tuercas, acumuló, como otras veces, el suficiente número de puntos que le otorgaron el derecho de registrar su nombre en una nueva copa.

Fernando Escóbar, del equipo de HOY DEPORTIVO, quiso relieves al acontecimiento. Encontró a Crespo y partieron

—¿Qué nos puede decir sobre el campeonato que obtuvo este año...?

—Este año se ha corrido mucho más que en años anteriores y se han batido muchos records de los cuales tuve la satisfacción de superar tres de los más importantes que son Cochabamba-La Paz, con 3 horas 25 minutos, La Paz-Ururo con una hora y 2 minutos y finalmente la etapa entre La Paz y Potosí.

William Bendek ganó los otros dos records entre La Paz y Sucre. En términos generales ha sido un año en que se ha notado un avance en lo que respecta a mejorar técnicas, lo que han hecho que las competencias sean cada vez más veloces.

—¿Quién fue su rival más fuerte...?

—Indudablemente William Bendek, él fue un digno rival, el mejor que he conocido hasta ahora. Sin embargo, no descarto a otros que como Hubner y Paita me han dado muchos dolores de cabeza, especialmente Dieter Hubner, en el Circuito San Cristóbal, en aquella ocasión él se adjudicó la primera posición.

—¿Cuáles son a su parecer los nuevos valores del automovilismo nacional...?

—Estos últimos años, han surgido nuevos elementos en este deporte, pe

ro pocos son todavía los que corren en la categoría de fuerza libre, los más lo hacen en las carreras reservadas para coches de cilindrada limitada.

Voy a mencionarle sólo a los que recuerdo, los demás escapan de mi memoria: Luis Buitrago, Helmut



Seng, Carlos Valdivia, Marcelo Clavijo y uno de los que más me impresionó por su manera de competir fue el representante orureño Franulic.

Existe en nuestro medio suficiente elemento humano, pero lastimosamente es un deporte muy caro y los coches vienen a costar aquí mucho con relación a su lugar de origen y esto hace que el número de participantes en una competencia sea muy limitado.

—¿Este deporte le ha reportado ganancias...?

—No, de ninguna manera. El automovilismo en nuestro país no puede dar

ganancias, el costo de los vehículos como dije antes es sumamente elevado y, personalmente, tengo que adquirir un coche nuevo cada año, pues la actividad que hay durante todo el calendario hace que un auto se deteriore rápidamente. El coche "Ja-

co, el mejor pagado de todos los eventos que se realizaron este año, gané el primer premio consistente en 29 mil pesos, pero solamente la preparación del coche y de las camionetas auxiliares me significó la suma de 33 mil pesos, esto lógicamente sin contar con el importe del carro.

—¿Cuáles son sus proyecciones futuras...?

—Lo primero que voy a hacer, es comprar un coche nuevo para el campeonato del próximo año, también pienso incursionar en las competencias de cilindrada limitada, esto último depende de las condiciones económicas en que se lleven a cabo.

En cuanto a las carreras de tipo internacional voy a salir constantemente del país para participar en eventos automovilísticos de otros países, especialmente pienso concurrir a los "Caminos del Inca" en el Perú y otros más de este tipo. Las carreteras de tierra, son las que mejor conocemos los volantes bolivianos y en ellas nos desempeñamos mejor que en las asfaltadas. Es por eso que prefiero participar en pruebas largas y en caminos similares a las nuestras. Las otras no son de tener, simplemente es cuestión de acostumbrarse.

—¿La muerte de William Bendek, ha influido en su manera de pensar sobre su participación en competencias...?

—Esta pregunta me la han hecho muchas personas. Yo he sufrido mucho la muerte del que fue mi gran amigo y contendor de siempre, pero no cambiaré de manera de pensar en cuanto a las carreras. Es algo que se mete en uno y va no puede salir, a mí me pasa eso. Cuando en 1960 realicé mi primera carrera, en la que salí segundo, no pude dejar de pensar más en los autos. A estas alturas, cuando llevo buen tiempo de estar presente en todas las carreras, ya no puedo volverme atrás. Voy a continuar hasta el final.

—¿Se tomaría aquí todas las precauciones necesarias para evitar hechos fa

tales como los...  
ce...?  
—La gente es...  
os factores más...  
tantes de la ins...  
de un conductor...  
muy difícil de po...  
tener a la salida...  
de una carrera...  
momento no se...  
cido ningún acci...  
la meta, un sólo...  
de llanta al cruz...  
de gravísimas co...  
cias y esto es lo...  
tiene que evitar



# Profesionales

**Dr. Edgar Tardío Domínguez**  
MEDICO — CIRUJANO — OCULISTA

Especializado en la Universidad de París (FRANCIA). Miembro de la Sociedad Francesa de Oftalmología e Instituto Ba de Barcelona (ESPAÑA). Ex-asistente del hospital HOSPI de París. — MEDICINA Y CIRUGIA DE OJOS, ES- CATARATAS, GLAUCOMA, DESPRENDIMIENTOS, TRANSPLANTE DE CORNEA, TRAUMATOLOGIA, MEDICION DE LENTES, LENTES DE CONTACTO. — Consultorio: Federico Zuazo 1553, Teléfono 43235. CA- Atiende todos los días de 11 a 12 y de 16 a 20. SA- de 9 a 12. FRANCESAS

**Dr. José Morales Mendieta**  
CIRUJANO ESPECIALISTA

Graduado Universidad Nacional y Católica — Argentina — y cirugía del CUELLO — BOCIO — ESTOMAGO, VIAS BILIARES — PANCREAS — INTESTINOS — VARICES y sus complicaciones — CIRUGIA DE

**Eduardo Figueroa Erazo**  
Dentista especialista en niños

de post-gradado realizados en la Universidad de Os- Atiende tratamientos de la especialidad y trabajos en adultos. — Ayacucho 320 — Edificio cine Scala 3er. piso. — 55945 — Casilla 4143.

**Dr. Félix Saunero Rojas**  
GINECOLOGO OBSTETRA ESPECIALISTA

Presidente de Ginecología N° 1 de México D.F. Enfermedades — Atención Prenatal — Partos: Consultorio Bell- — Consultas de 4 a 7. Teléfono Consultorio 41003

**Aníbal Rivero Delfín**  
MEDICO DE NIÑOS

Especializado en Londres y Santiago de Chile — Av. 16 de Julio 1456. Edif. Sobima. 3er. piso — Consultas de 17 a 20 Hs. Domicilio: Urbani — San Miguel J. 26 — Teléfono 83629 — Casilla 2861.

**Dr. Adolfo Colomo A.**  
OTORINOLARINGOLOGO

Especializado en el exterior — CIRUGIA DE LA SORDERA Y VERTIGO — FUNCIONAL DE LA NARIZ — SINUSITIS — GARGANTA — LARINGE — Edif. Caja Petrolera - Av. 16 de Julio 1616 Tel. 50461 — Av. Saavedra 1555 — Telef. 40031 — 52635 — Horario 14 30 — 19 p.m.

**Dr. Emilio Salgueiro Celis**  
MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO

Enfermedades y Cirugía del Tórax (Corazón, Pulmones, Esófago) Cirugía vascular (insuficiencias arteriales. Tratamiento de várices). ENDOSCOPIAS — AEROLIZACION — ELECTROCARDIOGRAFIA. Rayos X. Consultorio: Horas 17 a 20. Edificio Castilla Of. 303 — 304. Calle Loayza Tel. Domicilio: Rosendo Gutiérrez 374. Tel. 22567 — 22294. Ca- Man Sprichl Deutsch — English Spoken

**LADISLAW HERMOSA R.**  
OBSTETRICIA Y GINECOLOGIA

especiales durante el Embarazo. — Educación del par- de Secreciones vaginales, Esterilidad, Acné. Tratamiento de la enferma menopáusica. — Cauteriza- — Enfermedades ginecológicas en general. — Consultorios: Hs. 15 a 17 Edificio Aabún 4o. piso (Yana- cocha esquina Mercado). — Teléfono 29463. Hs. 17 a 19 Comercio 819. — Teléfono 23218.

## JUVENTUS Y MILAN EN LUCHA POR EL TITULO SON CANDIDATOS EN COPA ITALIANA

ROMA, 26 (ANSA). — El campeonato italiano de fútbol de primera división, que ha llegado a un tercio de su camino, comienza a asumir un carácter bien definido.

Los dieciséis equipos se están dividiendo en la tabla en tres grupos bien diferenciados. Esta subdivisión se hace cada vez más evidente a medida que pasan las fechas.

En el primer grupo dominan Juventus y Milán que marchan a ritmo sostenido. Los turineses en once partidos no concedieron a sus adversarios más que tres puntos. En este primer grupo podría todavía entrar Inter, que disputó un partido menos pero que no aparece en su forma mejor.

En el sector central figuran Fiorentina, Torino, Cagliari, Roma y, más distanciados, Campodoria, Nápoli y Atalanta. Los primeros luchan para integrarse al duelo por el "scudetto". Los otros para evitar las arenas movedizas del descenso. En la cola se agitan Varese, Catanzaro, Mantova, Vicenza y Verona junto con un Bologna que ha sumado seis derrotas en siete partidos.

Juventus y Milán superaron brillantemente hoy a Mantova y a Verona, mientras Inter empató en la cancha de Fiorentina. Los tres resultados se equivalen, si bien los negrizules perdieron otro punto respecto a sus rivales, los negriblancos se destacaron por su soltura, con un doblete de Amastasi. Mientras Milán lució a un gran Rivera, Inter se presentó en Florencia con una formación insólita, con Mazzola de wing derecho. El experimento no tuvo éxito, el eje Minnenna-Mazzola saltó y las puntas interesadas no lograron nunca ser peligrosas. Entre los violetas, actuación espectacular del brasileño Clerici.

Entre los equipos en el centro de la clasificación aparecieron en evidente repunte Roma y Cagliari, que hoy derrotaron y pusieron en apuros respectivamente a Bologna y a Vincenza. Roma que acaba de sufrir dos derrotas y siete goles consecutivos conquistó una victoria valiosa contra un Bologna que ha llegado al culmine de su crisis. Ahora la posición de los petronianos se ha hecho dramática. El puesto del entrenador Fabbri —que entrenó al seleccionado italiano durante el mundial de 1966— está tambaleando día a día más. Cagliari lució a un Riva desengañado, que marcó un tanto y tocó un poste. El equipo sardo está subiendo varias posiciones en la clasificación y los "grandes" comienzan a preocuparse. Si bien por el momento la distancia de la cabecera es todavía de seis puntos.

Entre los equipos en el centro de la clasificación suscita sorpresa Sampdoria, acostumbrado a encontrarse en la cola, que en los últimos cinco partidos obtuvo cuatro victorias. Esta vez su víctima fue Varese, anclado sólidamente en el último puesto de la clasificación. Los vareseños acaban de sustituir a su entrenador, pero por el momento no se han apreciado mejoras, por lo menos desde un punto de vista técnico.

Los últimos dos equipos del grupo central, Nápoli y Torino, lograron dos valiosos empates en cancha ajena contra Catanzaro y Atalanta.

Catanzaro, neopromovido, no ha logrado todavía adaptarse al ritmo de la primera división y navega peligrosamente en el fondo de la graduatoria. Para Nápoli —cuyo mejor jugador fue Altafini— se trata de un punto valioso que aleja el fantasma de una caída a las zonas bajas de la clasificación.

**Dr. Juan Zárate Durán**  
Graduado y Titulado especialista por la Universidad de Madrid (ESPAÑA)  
ENFERMEDADES DEL ESTOMAGO, HIGADO E INTESTINOS. ADULTOS Y NIÑOS  
Consultorio: Avenida Mariscal Santa Cruz 1322, 2o. Centro de Gastroenterología.  
Tel. 29371. De Hs. 17.30 adelante. Tel. domicilio: 24701.

**Dr. Alcides Rodríguez Jordán**  
GINECOLOGO — ESPECIALISTA  
Clínicas Ginecológicas de España, Alemania y Austria. Cáncer Genital: Método Citológico y Colposcópico para su diagnóstico precoz. Tratamiento del matrimonio estéril. Cirugía de tumores. Parto sin dolor. Consultorio Av. Mcl. Santa Cruz 1322. Edificio Avianca. Tel. 40329 — 25015 Consultas de horas 10:30 a 12 y 15 a 19 — Ruega pedir hora—

**Dr. OSCAR VARGAS PADILLA**  
ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA DE NIÑOS ESPECIALIZADO EN EL EXTERIOR  
Hospital de Pediatría —Centro Médico Nacional— México malformaciones congénitas musculoesqueléticas. Luxación congénita de cadera. Deformidades del pie, columna vertebral. Tratamiento y manejo de parálisis cerebral infantil. Secuelas de poliomielitis. Pie plano. Tumores óseos. Fracturas.  
Atención de horas 14 a 17. Consultorio: Edificio Petrolero 2o. piso. Av. 16 de Julio No. 1616. Teléfono 50461. Domicilio: Teléfono 22354. — LLAMADAS NOCTURNAS DE URGENCIA.

**Dr. Heriberto Mirabal**  
MEDICO DE NIÑOS  
— Universidades de Chile y México. Consultorio: Calle Colombia 163. Teléfono 54169. Consultas de 16 y 30 a 19 y 30. Domicilio Luis Lara No. 605 — San Pedro. Teléfono 53941. Atiende llamados urgentes

**Dr. Ferdín Humboldt Barrero**  
Médico de Piel  
Consultas de 14. a 17:30 — Teléfono 40005 — 28649 calle Loayza N° 250. Edificio Castilla 2do. Piso.

**Dr. Hugo Mirabal Sainz**  
CIRUGIA GENERAL GINECOLOGIA  
Consultas de horas 15 a 18 en calle Loayza 167 (altos Arauco Prado) y de horas 19 a 21 en Clínica San Miguel de Calacoto. Teléfonos consultas 20466 — 82009. Teléfono domicilio 83670.

**Dr. Jorge Liendo Romero**  
CIRUJANO — GINECOLOGO — OBSTRETA  
Estudios y especialización en UMMS, Universidad Nacional Autónoma de México. Enfermedades de señoras, hemorragias genitales, control y tratamiento del cáncer genital, Esterilidad, cirugía ginecológica prenatal, parto sin dolor.  
Consultorio Ayacucho edificio Scala 7° piso, teléfono 27561 Domicilio: 50526 — 25032. CONSULTAS de 16 a 19

**Laboratorios Roux**  
Dr. Rubén Tejada Andrade  
Dr. Miguel Velásquez P.  
Análisis de: Orina, heces, L.C.R., pruebas de embarazo, bacteriología, parasitología y química en general.  
Atención: 8 y 30 — 12 m. y 15 — 19 p.m.  
Avenida Camacho 1223 (Esq. Ayacucho) Edif. Krsul 5o piso. Oficina 509. Tel. 24528. Casilla 2665. Tel. domicilio 21122.

# EL FUTBOL ITALIANO ES UN ENFERMO GRAVE

## PERO TODAVIA NO TIENE UN PIE EN LA FOSA

ROMA, 26 (ANSA).— El fútbol italiano es "un enfermo grave, al que se le cura, pero que todavía no tiene un pie en la fosa", según el presidente de la Liga Nacional de Fútbol italiano Aldo Stacchi.

En una serie de declaraciones que hizo en visfiera del fútbol tendrá que desaparecer toda forma de "amateurismo" en la dirección de los equipos, que según una reforma reciente del sector, se transformaron en la práctica en auténticas sociedades por acciones.

"Se gasta hoy lo que tiene que ingresar mañana", afirmó Stacchi, dijo también que de la espera del fútbol tendrá que desaparecer toda forma de "amateurismo" en la dirección de los equipos, que según una reforma reciente del sector, se transformaron en la práctica en auténticas sociedades por acciones.

El presidente de la Liga dijo "vemos día a día el agua que hierve en la superficie, nos damos cuenta de los pasivos y de los problemas de las sociedades profesionales, pero el fuego que alimenta este hervor viene de abajo".

Stacchi observó después que para obtener los resultados esperados es necesario sobre todo revisar y moralizar los balances sociales de los equipos italianos de fútbol, para evitar lo que el presidente de la Liga definió: "la coima" del gasto loco de las primas además de los gastos ordinarios de administración".

A juicio del presidente de la liga italiana, las cotizaciones excesivamente elevadas del mercado de jugadores (un futbolista que se siente valorado en centenas de millones de liras es lógico que pretenda una prima de contrato proporcional a su valoración pero no adecuada a las posibilidades reales de la sociedad a la que pertenece). Los altos gastos que tiene un equipo para no descender de una división a otra, constituyen una serie de elementos que no hacen más que activar una

situación financiera patrimonial, ya pesada de por sí.

¿Cuál es el remedio entonces?, según el presidente de la liga se trata —como se dijo— de imponer a las sociedades el respeto de las normas vigentes invitando al mismo tiempo a los dirigentes al sentido común y a la medida justa en sus decisiones en el interés del fútbol italiano.

Stacchi habló también de la posibilidad, ya esbozada en el pasado, de revisar la estructura organizativa de los campeonatos como la abolición de las promociones y descensos, o de dividir por ejemplo el campeonato de segunda división en dos o tres grupos. "Haciendo así —dijo Stacchi— se lograría tal vez detener la hemorragia de carácter financiero dentro de las sociedades pero finalizaría el fútbol como interés y espectáculo de masas".

La palabra —ahora— la tiene la asamblea de las mayores sociedades de fútbol italiano que tendrá que examinar la no fácil situación que se creó sobre todo en las sociedades menos importantes que no pueden contar con sumas que se obtienen al colmarse los grandes estadios de las ciudades grandes y de los partidos extras (sobre todo los internacionales) de los equipos que ocupan los primeros puestos de la tabla de clasificación de primera división.

No son pocos, sin embargo, los que hacen notar que no es esta la primera vez que el fútbol italiano se repliega tristemente al considerar sus propias deudas y que, de una manera u otra, "a la italiana" o de otro modo, hasta el momento siempre se encontró una solución.

Linera trata de cabecear, pero, cuando no, Matateu obstaculiza la acción del número 10 edil. Pese a que no reeditó anteriores actuaciones, el "Lobo" fue artífice, con sus dos goles, del triunfo comunero.

# SOBORNO

SANTIAGO DE CHILE, 26 (ANSA). Una acusación de soborno presentó a las autoridades del fútbol chileno el club Ferroviarios, que milita en la segunda división del balompié profesional chileno.

Según los antecedentes, el jugador Enrique Iturra, zaguero central de Ferroviarios, recibió la visita del utilero del club naval de Talcahuano, también militante de segunda división y su rival el sábado pasado, el que le presentó a un pariente, éste le ofreció la suma de cinco mil escudos (alrededor de doscientos dólares) para que en el partido se "equivocara" y posibilitara así

la entrada de delanteros rivales.

Iturra puso en conocimiento el hecho, al entrenador Sergio Navarro el que a su vez informó a los dirigentes los que presentaron formal reclamo ante la asociación central de fútbol.

Según el dirigente de ese organismo rector del fútbol profesional chileno Julian Sarmiento Miguel, se estudiarán los antecedentes para comprobar la acusación y tomar las medidas del caso.

En Chile las acusaciones de soborno han sido muy escasas y solo se recuerda una comprobada a un ex jugador de Colo Colo.

# MARATONICA "TOURNEO" DE UNION ESPAÑOLA

SANTIAGO DE CHILE, 26 (ANSA).— Una maratónica gira del club de fútbol Unión Española que llegó en el tercer lugar en la clasificación final del campeonato nacional de fútbol de primera división.

El cuadro (camiseta roja), se presentará el cinco de enero en la ciudad de Guayaquil con Universitario, el ocho en Guayaquil con Barcelona, el diez con América en Quito, el catorce con Italia en Caracas, el dieciséis con Vasas (húngaro), en Caracas, el veinte con Unión Española en Panamá, en ciudad de Panamá, el veintitres con Toluca en Toluca, el veinticinco con América en ciudad de México, el veintiseis con Veracruz en Veracruz, el primero de febrero con Español en ciudad de México y el tres en Guadalajara con Guadalajara.

El entrenador Néstor Isella (argentino), estará con el cuadro en Guayaquil y después regresará a Chile ya que tomará parte en los campeonatos anuales de técnicos.





a, que se adelantó cuando llegó el empate cambia, trató de darle pene- su conjunto. La determinación de "Cococho" pudo haber servido para últimos minutos, cuando los ediles lograron la victoria, su gente buscamen- te el gol.

## ROSARIO CENTRAL : GALLARDO CAMPEON PARA UN HOMBRE DE RIVER: LABRUNA

NIERNES (Especial para HOY)

La irrupción en sollozos. Decenas de brazos lo rodeaban colmándolo de felicitaciones y salió, entrecortando las palabras: "La hicimos... La hicimos... Este título lo quería más en el mundo..."

de Parque Independencia, más concretamente en el gramado, el pandemonium desatado es inenarrable. El alambrado "olímpico" prácticamente fue sacado, arrasado es el término de hinchas "canallas" —apelativo con el que se conoce a los adictos de Rosario Central suelta a su euforia.

aquí... Aquí tenemos que ser campeones" repetía una y otra vez el chico Aldox Poy, uno de los más celebrados del flamante campeón.

al se consagraba campeón nacional argentino, por primera vez en su dilatada y gloriosa trayectoria remolar de banderas auriazules lo cubría todo.

San Lorenzo de Almagro, cuya opción no ha sido descartada totalmente porque todavía se disputa el título con el campeón del Metropolitano, Independiente, para acompañar a Rosario Central en la conquista de América, exponía caballeridad reconocida, felicitando a sus gallardos venidos de Rosario.

Esta noche, miércoles 22, una de sus jornadas memorables mientras en calles y plazas, en bares y bombas de estruendo —puede llamarse concierto a eso...?— resultaba ensordecedora la euforia que se produjo entre centenares, miles de hinchas, que, apretujando a sus ídolos, siguieron gritando un incansable aliento para no perderse un solo detalle. Los goles de Gramajo y Colman en las compuertas del título, para superar el solitario sanlorencista de Scotta, alcanzaban a través de emisiones radiales amplificadas por miles de radios a transistores.

El título casi en la misma medida de euforia que es proverbial cuando Boca Juniors gana, Boca hace estremecer a los barrios vecinos con su carnaval interminable.



A FINAL : Rosario Central, Landucci a saludando su conquista. Una conquista que es la primera que consigue el popular club, Rosario Central estará en la Libertadores.

El conjunto de Arroyito, de discreta participación en el Metropolitano, arrancó con todo en el Nacional. Mientras la lucha era sostenida entre Boca Juniors y Gimnasia y Esgrima de Mendoza, arrebatando Atlanta y haciéndose presente Vélez Sarsfield, con perspectivas, los dirigidos por Labruna fueron acumulando los puntos necesarios para llegar a las fechas finales con la ventaja necesaria y aguardar las finales con cierta comodidad. La proporcionada por el descanso de sus valores consulares.

Donde fue posible observar su poderío fue en los dos cotejos finales

## PELIGRA EL RAID AUTOMOVILISTICO DE DOS JOVENES

RIO DE JANEIRO, 26 (ANSA).- El argentino Guillermo Lastra, de 23 años, dueño de un "coffee-shop" en Buenos Aires, y el uruguayo Eduardo Cattani Bastida Begers, de 18 años, que con un vapuleado Volkswagen en veinte años atrás —pintarrajeado con alegres leyendas— realizan un largo "raid" desde Buenos Aires hasta Alemania, donde los fabricantes les prometen cambiárselo por uno nuevo, sufrieron un pequeño contratiempo en Río de Janeiro, ciudad a la que llegaron hace tres días.

El departamento de tránsito remolcó el curioso vehículo hasta un depósito municipal, por incurrir en las siguientes infracciones: "falta de frenos y equipamientos esenciales, mal estado de conservación y alteración de las características del vehículo". Los desolados jóvenes extranjeros solicitaron al director del citado departamento su intervención contra la "rigidez de la ley carioca" para que el viaje pueda ser reanudado.

Explicaron que, de acuerdo con un pacto realizado con los representantes de la empresa alemana en Buenos Aires, esta les prometió un último modelo si consiguen llegar a la matriz en Alemania. Tienen plazo hasta marzo para alcanzar México, desde donde la empresa les financiará la travesía por mar hasta la costa occidental europea.



EL GOL : —Gramajo, empatando para que luego Colman diera la victoria— y la seguridad, juvenil valor que se consagra, Fanessi. Fueron valores importantes del flamante campeón argentino.

cuando superó claramente a Newell's Olds Boys, su rival eterno, aunque el marcador, 1 x 0, no parece demostrarlo así y a San Lorenzo de Almagro en el estadio de su mismísimo rival desiempre, elegido como neutral para disputar la finalísima.

Paradójicamente al hombre que dirigió al campeón, Angel Labruna, había sido echado por River Plate

un año antes para dar paso a la contratación del brasileño Didi. Este año, Rosario Central repitió su magnífica campaña de 1970 pero llegó con el resto necesario para no perder la final como sucedió ante Boca Juniors. Por eso se justificaba el desborde emocional del crack internacional. Porque logró, por fin, lo que nadie de River consigue desde 1957: Salir campeón acompañando el maleficio que parece acompañar a las huestes millonarias.

## POSICIONES

EQUIPOS	PJ	PG	PE	PP	GF	GC	PTS.
Oriente	5	4	1	0	11	4	9
Chaco	5	3	2	0	13	5	8
The Strongest	6	3	1	2	9	8	7
Municipal	5	3	0	2	7	6	6
La Bélgica	6	2	1	3	10	9	5
Stormers	6	1	1	4	7	14	3
Aurora	5	0	0	5	2	13	0

-PRÓXIMA FECHA (Jueves 30), en La Paz: Municipal—Oriente Petrolero; en Cochabamba: Aurora—Chaco.

## SINTESES

-Síntesis de la jornada cumplida ayer en el estadio Hernando Siles:

**MUNICIPAL (3):** Herbas, Terán, Rimazza, Valdivieso, Sandoval, Robles, Lladó, Tórrrez, Pinto (Aspiazu) Linares, Costa.

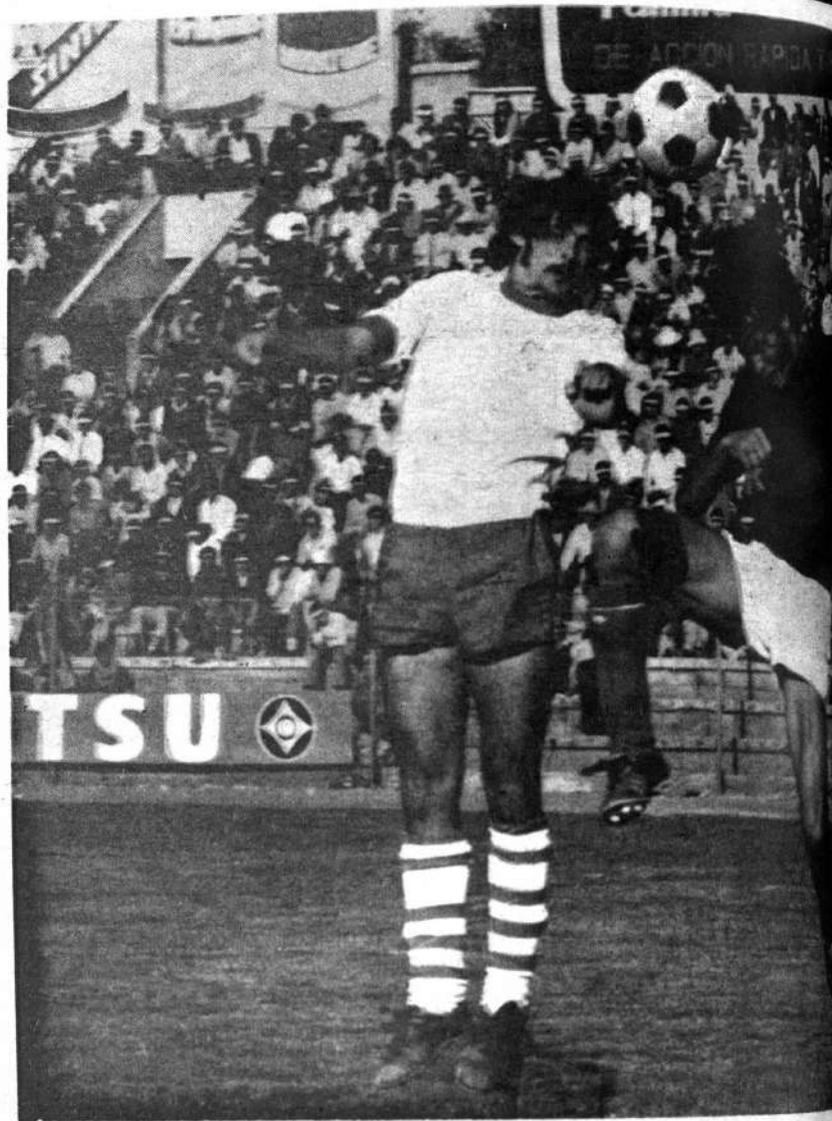
**LA BELGICA (2):** Escalera, Rivera, Matateu, Fonseca, Arauz, Zezinho (Capú), Orrico (Gómez), Villegas Bernal, Hurtado, Ocampo.

**GOLES:** Pinto (M) 12', Linares (M) 24', Ocampo (LB) 43' (penal) del primer tiempo; Matateu (LB) 30' y Linares (M) 43' de la complementaria.

Árbitro: Pascual Domínguez.

Zezinho y Rimazza (derecha) pugnan por conseguir el balón. El defensor edil logrará su objetivo alejando peligro Escalera (abajo, foto superior) observa, impotente, como el balón se incrusta en su arco determinando la tercera conquista de Municipal. Linares, el autor, aparece coreando el gol, el mismo delantero comunero (foto inferior) con creta el segundo tanto edil ante el asombro de los defensores de La Bélgica. El oncenio azucarero mostró garrafales errores defensivos que no fueron aprovechados por Municipal. Si esto acontecía, el resultado hubiera sido abrumador.

# EN MAL PARTID



## PETROLERO

### EL RESULTADO UN TRIUNFO

SANTA CRUZ, 26 (HOY) El clásico petrolero terminó empatado sin apertura del marcador.

En efecto, Oriente actuando como local, no pudo batir al campeón nacional, Chaco en el encuentro efectuado esta tarde en el estadio "William Bendek" correspondiente al certamen nacional de fútbol "Simón Bolívar".

La sólida barrera defensiva presentada por Chaco frenó todas las arremetidas del conjunto local. Los papeños desde el inicio mismo de la confrontación, aprovecharon al máximo todas las oportunidades que se les presentó para retener el balón y "administrarlo" de acuerdo a sus intereses.

Chaco agrupó gente en defensa y atacó de contragolpe Ovidio Meza y Adolfo Flores en reiteradas oportunidades, llevaron peligro al arco defendido por el cuidapalos Jiménez, empero no pudieron concretar por falta de puntaría en algunas oportunidades, y por mala fortuna las

# MUNI GANO AJUSTADAMENTE



-Ajustada, pero merecida victoria logró ayer el equipo de Municipal sobre La Bélgica de Santa Cruz, en uno de los encuentros correspondientes al campeonato nacional de clubes por la copa "Simón Bolívar". Técnicamente el match fue pobre y no convenció a la regular cantidad de espectadores que llegó hasta las gradas del estadio Hernando Siles.

Tanto ediles como azucareros cumplieron una mala performance, a la que se sumó la del juez del partido, Pascual Dominguez, quien a doleció de una serie de fallas a lo largo del encuentro.

Las acciones, en principio, favorecieron al conjunto dueño de casa. Los guindas comenzaron con más ímpetu mostrando claramente mayor ambición que sus contrincantes.

Ese trabajo encontró sus frutos a los 12 de esa primera etapa. Pinto, tras recibir centro de Lladó, batió con golpe de cabeza por primera vez la valla oriental.

El cuadro albi-rojo no terminaba de recuperarse cuando Linares con remate bajo y violento, logra la segunda conquista.

Se cumplía la media hora del juego y el desarrollo de las acciones, además del marcador, naturalmente, da

ba la impresión de que el partido estaba decidido en favor del team paceño.

La impresión cambió cuando a los 43 minutos, mediante tiro penal, Ocampo descontó para los visitantes decretando el dos a uno con el que finalizó la primera fase.

Reanudadas las acciones la etapa complementaria mostró un accionar más deficiente aún que en la anterior etapa. Tanto ediles como sus rivales parecieron conformarse con el resultado dando muestras de apatía e indiferencia ante el desarrollo del enfrentamiento.

Las acciones adquirieron algún interés alrededor de los 30. Matateu, firme defensor cruceño, resolvió adelantarse en procura de hacer aquello que no pudieron sus delanteros.

Tuvo suerte. Un centro lo encontró bien parado, dándole la oportunidad de cabecear con buena dirección derrotando al golero Oscar Herbas y decretando el dos a dos.

Todo hacia suponer que la brega concluiría así, sobre todo la producción de los ediles que a lo largo de todo

el match dejó mucho que desear.

Pero fue Linares, el efectivo delantero de Municipal quien a los 43 superó nuevamente al arquero Escalera (que no tuvo buen desempeño en la víspera) consiguiendo una victoria en favor de sus colores, cuando incluso sus propios compañeros se conformaban con el score.

Un resultado que abre una nueva esperanza para los comuneros y que echa por tierra toda aspiración del elenco sub—campeón cruceño



Escalera: estirada infructuosa. Rimazza; asedio constante. Matateu: un observador. Municipal venció estrechamente cuando pudo hacerlo por cifras amplias. La Bélgica, en lo suyo, con gruesos errores defensivos y escaso poder de ataque.

## DIERON HONORES

### MARGO, CONSTITUYE DEL ELENCO PACEÑO

Los equipos presentaron es Toninho, Flores (Antelo). Las conformaciones: Oriente: Chaco: Zaya Mora, Hurtado, Jiménez, Justiniano, Pedrozo, Aragón, Modesto, Chávez, Campos Báez (Silvero), vez, Méndez, M. Flores, Al Maldonado, Bravo (Alvaco), A. Flores, Meza. Para rez), Dedé, Luizinho (Jesús) da.

## STORMERS GANO EN SU CANCHA

SUCRE, 26 (HOY).- Stormers batió por tres goles contra cero al conjunto cochabambino de Aurora, en cotejo válido para la copa "Simón Bolívar" de fútbol.

El lance, celebrado ante tres mil personas, sirvió para que el representante chuquisaqueño en el certamen nacional, amplie la diferencia que tiene con los vallunos en la tabla comparativa.

La confrontación presentó como favorito al local, hecho que se ratificó al cabo de los 90 minutos. Aurora solamente hizo "bulto" en el campo de juego ya que dejó toda la iniciativa al campeón capitalino.

Los goles fueron anotados por Sánchez a los 2 minutos del primer periodo aumentando Boné a los 14 y Carvajal a los 25 de la complementaria. Los equipos presentaron escasas alineaciones;

Stormers: Venegas, Pereira (Garrido), Ortiz, Lima, San Qui, Ortega, Rivero, Sánchez, Carvajal, Boné, Veizaga. Aurora: J. Escóbar, Olivera, Guzmán, Sansuste, F. Escóbar, Torrico, Vargas (expulsado), Cornejo (Foronda), Rojas, Romero, Aguilar. Arbitro: Carlos Costas.

## COMUNICADO DE LAS FUERZAS ARMADAS

Por razones de orden técnico (debimos cerrar el primer pliego anticipadamente) insertamos el comunicado de las Fuerzas Armadas de la Nación en este pliego, destinado a registrar la actividad deportiva doméstica de los anhelos bolivianistas en la Institución Armada, somos conscientes del papel de elevada responsabilidad que debemos cumplir en la nueva etapa histórica que vive Bolivia y que se inició el 19 de agosto de 1971.

El Pueblo Boliviano al que pertenecemos y del que formamos parte los miembros de las FF.AA., tiene un solo camino que recorrer, y es el que nos señala el rumbo de las aspiraciones de nuestra ciudadanía que ha determinado cortar el paso a la penetración extranjerista, devolver a las instituciones su nivel de respeto, y ponderación y dar al hombre boliviano la oportunidad de realizar sus anhelos de bienestar y progreso en un ambiente de paz y armonía. Por todo ello, las Fuerzas Armadas de la Nación reiteran a su Excelencia el señor Presidente de la República Coronel Don Hugo Banzer Suárez, su apoyo solidario y consciente a su patriótica labor gubernamental.

EL COMANDANTE EN JEFE DE LAS FF.AA. DE LA NACION: Gral. Brig. Joaquín Zenteno Anaya.

Los hombres que tenemos la honra de llevar la re-

# EL HUMILDE CAMPEON DEL FUTBOL CHILENO

## EL PROVINCIANO UNION SAN FELIPE

SANTIAGO DE CHILE, 26, (ANSA). Por Giorgio Bagoni San Felipe se clasificó campeón del Trigésimo Noveno Campeonato de Fútbol profesional de primera división. Es el tercer cuadro provinciano que en toda la historia del balompié chileno logra ese galardón, reservado antes siempre a los grandes clubes capitalinos.

San Felipe será uno de los dos representantes chilenos en la copa Libertadores que en su fase inicial disputará con equipos peruanos y paraguayos.

El club toma el nombre de la ciudad, capital de la provincia de Aconcagua, ubicada a cien kilómetros aproximadamente de Santiago y hacia la costa. Es una bella ciudad de 35 mil habitantes con un estadio con capacidad para diez mil. Ahora todos ellos vibran con el fútbol, con el título. Las autoridades han depuesto su lucha partidista política y estando a codo empeñados en la nueva etapa internacional del club.

San Felipe fue fundado en 1956 y subió a primera serie cuando en

Chile se disputaba el campeonato mundial de fútbol, es decir 1962 pero en 1969, bajo a segunda. Allí los dirigentes no se desesperaron y contrataron como entrenador a Luis Santibañez un ex periodista que no tenía ningún cartel en el balompié nacional.

Santibañez, al que por su delgada voz le dicen "locutin", reunió en el club a jóvenes de la provincia, a desplazados de otros clubes y a los que vegetaban en las grandes instituciones sin poder nunca pasar más allá de suplentes.

Les infundió un nuevo sentido del fútbol, una mística, les dijo que todos debían correr en la defensa y en el ataque y que para ello debían tener un formidable estado físico, y que para obtenerlo debían hacer sacrificios. Los hicieron y el trabajo durante la semana es duro y su vida privada es impecable.

Santibañez dice que el juego de San Felipe es simple. "Es un cua-

tro-tres-tres, en que los defensas cumplen eso: defender, sin complirse demasiado, los volantes suben y bajan y los delanteros, además de hacer goles y desmarcarse, marcan a la defensa rival"

Con esta táctica tan simple San Felipe ha doblegado a los grandes del fútbol chileno, y a sea como visitantes o como locales.

## LA SELECCION PERUANA VIAJA EL 5 A TACHIRA

LIMA 24 (ANSA). La selección juvenil de basquetbol del Perú viajará el día cinco de enero a Venezuela para participar en el campeonato bolivariano que se celebrará en Táchira a partir del día ocho del mismo mes.

El conjunto peruano está integrado por las más destacadas jugadoras de la categoría y los di-

## MELGAR BUSCA ARQUERO

SANTIAGO DE CHILE, 26 (ANSA). Se informó en esta capital que el club Melgar de Perú está interesado en contratar al arquero de Unión San Felipe, campeón del fútbol chileno, Humberto Tapia.

Melgar le ofrece al guardapalos la suma de cien mil soles por el pase y un sueldo mensual de quinientos mil soles. El diario "Clarín", de esta capital señala que este sueldo no es muy bueno ya que como mínimo debería ganar veinte mil, pero que en cambio es buena oferta de la suma de la transferencia.

En Chile existe el acuerdo que a partir del primero de enero no se podrá transferir ningún jugador al extranjero.

rigentes y la afición confían que en Táchira cumplirá un lucido desempeño.

En los dos anteriores certámenes Perú ha ocupado el primero y segundo puesto.

El elenco peruano que actuará en Táchira esta conformado por Karim Junek, Rosa Elvira Quzlopiana, Elena Dubocs, Libia Car-

pena, Mariella Picasso, María Graciela Berastain, Pilar Gutiérrez, Susana Pinilla Cisneros, María del Carmen Gomez, Sara Sanz.

El torneo de Táchira se jugará del día ocho de enero al 15 del mismo mes y participarán en las representaciones de BOLIVIA, Ecuador, Colombia, Panamá, Perú y Venezuela.

## WILLY BENDEK: LA ULTIMA HAZAÑA DE UN GRAN HEROE

Por Bismark Gutiérrez A

Coche a la vista... pregona el recuerdo mirando al pasado, y en la distancia que marca la evocación se perfila rodeada de una aureola de gloria y triunfos, la figura de un CAMPEON y, con ella viene a nuestra mente, el nombre de WILLY BENDEK. Hoy, al cumplirse el primer mes de su sensible y llorado fallecimiento, he querido dedicar estas líneas a su memoria, para reseñar en ellas, algunas de las cualidades de su trayectoria deportiva. Quién no recuerda la pericia y coraje de WILLY conduciendo su coche por las diferentes rutas de la patria, dando con sólo su presencia más atracción y mayores emociones a toda competencia en que participaba. Quién puede olvidar la titánica hazaña de su participación en el Rayle Mundial, donde acompañado por otros dos bravos pilotos nacionales; Dieter Hubner y Jorge Burgoa, supieron, a costa de sacrificio y coraje, arrancar del anonimato el nombre del deportismo boliviano, para colocarlo en un sitial preponderante en el consenso internacional, teniendo como único Norte y guía en esta "aventura" deportiva la enseña tricolor, la que supieron enarbolar bien alto, para orgullo de todos los bolivianos. Al retorno a su tierra, WILLY BENDEK se incorporó nuevamente a las prácticas automovilísticas nacionales, participando en ellas, sin el más mínimo asomo de falsa grandeza por el éxito internacional anterior; porque así era el "turco" (así lo llamábamos los amigos) un deportista de gran personalidad, en el que no cabían los "humos" ni la vanidad. Dentro de esa su personalidad bien definida de verdadero deportista, no le gustaba perder, y cuando le tocaba perdía con altura y reconociendo los méritos del triunfador; por eso cada competencia de las que tomaba parte, constituía para él una nueva experiencia y una nueva gran responsabilidad, que cumplía con conciencia y llevando como premisa fija: la meta del triunfo.

Sus triunfos, si bien trajeron satisfacción para sus admiradores y emociones a raudales para todos los aficionados al deporte de las "tuercas", para él personalmente nunca le satisficieron, por que WILLY BENDEK, era un inconfirme consigo mismo; se tenía confianza y sabía que podría llegar más adelante, y alcanzar mejores metas; por ello no bien cumplía una competencia, cuando ya tenía la mente puesta en otra, en otra y en otra. Sus proyecciones eran bastante grandes (así lo refirió en su última visita a Santa Cruz), tenía planeado viajar a Europa para incorporarse —en representación de una importante firma de automóviles— al deporte automovilístico Europeo, Pero, el destino tuvo celo de sus triunfos y la tierra que le vio nacer no quiso que se separara de ella y dijo no a todos sus planes. La velocidad... aquella que siempre fuera su más fiel aliada, se confabuló para traicionarle. El calendario marcaba el 14 de noviembre, un día aciago habría de ser éste para el automovilismo nacional. Era una mañana de sol radiante, todo el pueblo de Santa Cruz se había volcado a las márgenes de la Avenida de Circunvalación; se iba a cumplir el circuito de la Federación de Transportistas "16 de Noviembre". La presencia de consa-

grados valores del automovilismo nacional, dibujaban una perspectiva maravillosa en esta gran competencia, pero, por sobre todo, el pueblo había ido a ver, a admirar y aplaudir a su gran representante al crédito, al ídolo cruceño: WILLY BENDEK, allí estaba el "turco" con su amplia sonrisa, repitiendo saludos cariñosos a sus admiradores, a la vez que dándose modo para satisfacer los requerimientos de todos los cronistas que le asediábamos.

Se cumplió la primera prueba de la competencia (1,600 cc de cilindrada) al final de ella y luego momentos de grandes emociones, Willy se erige en triunfador absoluto. Las mujeres, los hombres, los niños, todo el pueblo vibra de alegría con este triunfo que sabían les pertenecía. Había ganado Willy y su triunfo era de Santa Cruz. Ahora quedaba por cumplir la prueba más difícil (coches de fuerza libre). WILLY volvería a competir con sus tradicionales vales del deporte —buenos amigos fuera de las competencias— estarían nuevamente midiendo su coraje y su conocimiento y su pericia, Willy Bendek, Oscar Crespo, Jorge Burgoa, Ricardo Paiza y otros buenos volantes. Desde el mismo inicio de esta prueba, suerte comenzó a darle la espalda al campeón. Continuos cambios de llantas que no soportaban la fricción producida por las altas velocidades que desataron llaron comenzaron a restarle importantes minutos para la clasificación. Un desperfecto en el sistema de refrigeración, otro problema más allá, en fin, todo parecía confabularse contra Willy y éste con la responsabilidad para con su público que lo observaba y alentaba,

Un nuevo percance superado y Bendek nuevamente en la competencia, hasta que llegó el minuto fatal. Al cumplir; la décimocuarta vuelta, su coche, aquella máquina que siempre supo obedecerle, cual si fuera una prolongación de su ser, esta vez se resistió a su mandato. Se produjo el reventón de la llanta izquierda trasera a una velocidad de vértigo (aproximadamente 180 K.P.H.) y el coche, aquella máquina que le diera en otras ocasiones satisfacciones y triunfos, esta vez lo condujo por la senda del final hasta la meta de la muerte. Willy Bendek había muerto, aquel que hasta entonces se perfilaba como una verdadera hazaña deportiva se había trocado en uno de los desastres más llorados por el pueblo cruceño. Ese, su público al que tanto había querido y a quien todos sus triunfos le había dedicado.

Si bien sabido es que el tiempo es el mejor aliado del olvido, no es menos cierto que ni el mismo tiempo con su inexorable transcurrir puede borrar la imagen de ciertas cosas, cuando ellas en verdad han sido grandes; en este caso, no será el devenir quien apague la figura de un ídolo, al que todos quisimos entrañablemente como un hermano nacido en la longeva de esta patria que lo contó entre sus valores más preciados y más puros para ejemplo de futuras generaciones de deportistas. Willy, la carrera de un hombre nunca termina cuando la historia lo ha llamado a figurar en sus páginas.

**PARA VENDER MAS HAGA EN hoy SU PUBLICIDAD**

**Vendo Papel Blanco y Papel Periódico pasado**

Ref. 6 de Agosto 2170

**MATUTINO "HOY"**

**Que Golazo!!**

**... ES EL Suplemento Deportivo**

**hoy**

# NACIONAL QUE YA TIENE TITULO URUGUAYO, AHORA BUSCA LA COPA MUNDIAL

MONTEVIDEO, 26 (AN- La "Copa Uruguay" trofeo que distingue al campeón del máximo torneo del balompié local, se ganó por tercer consecutivo en las vistas de la sede del cluio nacional de fútbol, equipo por el escaso margen un punto sobre su tradicional rival Peñarol, se ciñó toda justicia también el correspondiente a la edición de 1971.

La nueva conquista del conjunto que orienta el D. Washington Etchamendi resulta significativa teniendo en cuenta que esta temporada tuvo un desarrollo tímido, porque durante varias fechas Danubio y Liverpool (más este que aquel) fueron desplazando a los dos grandes.

Pero finalmente la "rutina" volvió a imperar y "trincheras" y "aurinegros" quedaron en los dos primeros

lugares de la tabla. Mérito enorme para Nacional que obtuvo por tercera vez consecutiva el certamen mayor de este medio, conformando uno de sus ciclos más brillantes. En efecto, en el presente año se clasificó campeón de América de clubes y le asisten firmes probabilidades de llegar a su primera conquista intercontinental.

Conjunto afiatado, que no ha sufrido mayores modificaciones con respecto a la temporada anterior (salvo la ausencia del zaguero Atilio Ancheta, trasferido al fútbol brasileño) Nacional fue sin duda la fuerza más homogénea y la que tuvo mayor visión atacante, contando para la definición con la habilidad del argentino Luis Artime, el máximo goleador del torneo.

Peñarol resignó nuevamente su chance, clasificándose sub-campeón y ganando el ingreso a la "Libertadores". El partido perdido ante Liverpool, en las postrimerías del certamen, liquidó sus as-

piraciones. Equipo joven, en plena evolución no podía pretender mejor ubicación ante un rival actualmente mejor dotado. Además, como forma de superar una notoria crisis económica (que por otra parte afecta casi por igual a todas las instituciones del medio) los "aurinegros" debieron desprenderse de dos de sus mayores figuras: el cuidapalos Ladislao Mazurkiewicz (considerado unánimemente como uno de los mejores del mundo en su puesto) y el zaguero chileno Elias Figueroa, cuyo juego de alta técnica es reconocido internacionalmente. Ambos prosiguen sus campañas en campos del Brasil.

Liverpool se constituyó en la "vedette", cumpliendo una actuación excepcional. La huelga de jugadores perjudicó notoriamente sus posibilidades, ya que venía insinuándose como para concretar una performance jamás cumplida por un club "chico" y el ceso le contuvo en su "embalaje", al pa-

realizar su actividad el plantel.

De igual forma fue decisiva su actuación para la definición del título, ya que al batir a Peñarol, le dio opción a Nacional, pues a esa altura los dos "grandes" igualaban el puntaje.

"El benjamín" Danubio mantuvo por su parte un rendimiento parejo y de enorme mérito durante la primera rueda y parte de la segunda. Luego descendió ostensiblemente su nivel, aunque obtuvo una quinta ubicación respetable, máxime teniendo en cuenta que fue el club en ascenso de la división inferior.

Bella Vista, también fue de los mejores conjuntos del evento al amparo de una producción vigorosa y coherente que lo convirtió en un temible rival para los más encumbrados adversarios. Integrado por elementos muy capaces, conquistó el cuarto lugar, en producción meritoria.

Finalmente, del grupo de los seis que disputaron el

título, Huracán Buceo ocupó el último sitio, tras cumplir una campaña descendente comparada con la realizada un año atrás. Esta temporada no estabilizó su rendimiento y además debió cambiar de técnico en la última rueda. Pero sólo caben elogios para su empate con el campeón en el penúltimo encuentro del torneo.

No obstante para la caída definitiva del telón sobre el campeonato uruguayo, aun resta la disputa de un "pequeño torneo" denominado "repechaje", en el que cuatro equipos pugnarán por un lugar en el círculo privilegiado.

Son ellos: Central, que ocupó la última posición en el certamen de primera "A" y Miramar y Fenix, por haber sido los de rentistas ganador del campeonato de Primera "B".

El cuadrangular, se disputará en el mes de enero próximo en una sola rueda, el que acumule mejor puntaje actuará en el círculo mayor en 1972.



# EL BOLIVIANO GARCIA CONSIGUIO EL SEGUNDO LATINOAMERICANO: AJEDREZ



Julio García Soruco, representante boliviano, logró vencer en calidad de invitado en el Segundo Campeonato latinoamericano de Ajedrez Postal, que controló la Federación Internacional de Ajedrez por Correspondencia.

García Soruco logró imponerse a representantes de guay, Argentina, Brasil, Chile y Estados Unidos de América.

Totalizó 7 puntos en la ronda final del mencionado torneo internacional donde participaron más de 200 jugadores del juego ciencia.

El triunfo conseguido por el referido representante boliviano, le da el derecho ahora de disputar el título de Maestro Internacional de Ajedrez por correspondencia en un próximo evento al que convocará la Federación Internacional de ese deporte.

### TORNEO "IN MEMORIAN"

Hasta el momento se han formado diez grupos los cuales disputarán la Rueda Final del Torneo Temático "Defensa Siciliana" en recuerdo del ajedrecista argentino Luis A. Palau, fallecido hace poco, y que organiza la Boliviana de Ajedrez por Correspondencia. (LIBAP).

En los mencionados grupos se encuentran jugadores de primera línea de Argentina, Brasil, Portugal, URSS, Colombia, Checoslovaquia, El Salvador, Suecia, Chile, Venezuela, Estados Unidos, México, Uruguay, Austria y España, además de los representantes bolivianos.

Boris Spassky actual campeón mundial de ajedrez y Robert James Fischer volverán a verse las caras, en marzo del próximo año, ocasión en que el representante norteamericano buscará la corona mundial del deporte ciencia, a través de 24 partidas que deberá sostener con el campeón mundial Spassky. La fotografía corresponde al torneo Piatigorsky, celebrado en Santa Mónica Estados Unidos de Norteamérica, hace poco tiempo. En esa oportunidad Boris Spassky derrotó en forma magistral a Robert Fischer, logrando ganar el mencionado torneo en calidad de invitado.



## "SPASSKY DERROTARA A FISCHER": PETROSIAN

MOSCU, 26 (ANSA) — "El soviético Boris Spassky, actual campeón mundial de ajedrez, logrará derrotar al desafiante norteamericano Robert Fischer en el match que se celebrará en la primera mitad del año que viene", afirmó hoy el ex campeón mundial Tigran Petrosián.

En una entrevista concedida al mensual soviético "Deporte en la URSS" y publicado hoy, Petrosián

que fue derrotado recientemente en Buenos Aires por Fischer, se declaró seguro de la victoria de su compatriota sobre el fuerte ajedrecista norteamericano.

Según el gran jugador de origen armenio, el actual campeón mundial, "tiene más chance en una batalla larga e intensamente disputada".

Por otra parte —según Petrosián— Fischer obtuvo "resultados excepcionales" en dos encuentros anteriores con otro soviético Mark Taimanov y con el danés Bengt Larsen (eliminados ambos por seis a cero) esto demostró "una vez más que Fischer es un

adversario excepcionalmente peligroso para cualquier ajedrecista".

En la entrevista, Petrosián se refiere también a su encuentro con Fischer que terminó con la victoria de ese último por 6,5 a 2,5 puntos. "La crisis, que comenzó luego de la sexta partida —declaró Petrosián— continúa siendo aún ahora un enigma sin resolver para mí. Son cosas que suceden en encuentros intensos y breves".

"En un match más largo —afirmó el ajedrecista soviético— creo que hubiera tenido más posibilidades de mejorar mi posición".



En la foto Bobby Fischer, de Estados Unidos, en una de las partidas en las que derrotó al soviético Tigran Petrosian.

# JORGE VELEZ OCAMPO "QUIJOTESCA" LABOR DE UN DIRIGENTE DEPORTIVO



La natación paceña durante este año, se vio frenada en sus actividades por falta —principalmente— de un escenario deportivo adecuado.

El "estanque" del estadio Hernando Siles, como denominan a la pileta municipal, no guarda las medidas reglamentarias como para efectivizar competencias en forma exigida.

Pese a ello, la Asociación paceña llevó a cabo la mayor parte de los eventos programados a principios de año. El único que no se cumplió fue el certamen nacional, precisamente por la carencia de una pileta reglamentaria.

Este torneo debió efectuarse en septiembre; luego fue diferido hasta principios de este mes y finalmente postergado hasta la primera quincena del siguiente. El escenario escogido, la pileta Municipal de Obrajes, motivó las reiteradas postergaciones porque los trabajos de remodelación y construcción de graderías, no fueron terminados en su debida oportunidad.

Este hecho —que escapa al control de los dirigentes— no desdice el buen trabajo efectuado por quienes tienen a su cargo la dirección del ente local que rige esta actividad muscular en nuestro medio.

Por esta razón HOY DEPORTIVO dialogó con el titular de la Asociación, Jorge Vélez Ocampo (oruño, 39, casado) logrando la siguiente nota:

—¿Cómo enfoca la gestión que finaliza?

—Muy positiva. Cuando me hice cargo de la presidencia de la Asociación local de natación, tenía el firme propósito de recuperar el prestigio que gozaba en años anteriores este deporte en La Paz. Considero haber sobrepasado este mi deseo; 1971 depuró a la natación paceña de mayores satisfacciones que en temporadas anteriores. Debíamos culminar el año con la realización del décimo cuarto campeonato nacional en la remodelada piscina de Obrajes. Lamentablemente, por factores de fuerza mayor nuestros anhelos quedaron postergados hasta el próximo mes.

—¿Qué factores insidieron negativamente para las reiteradas postergaciones del nacional?

—Tanto la Federación, como la Asociación a mi cargo, dividieron el trabajo para conseguir éxito en el certamen nacional. Por norma, y de acuerdo

a reglamentos en vigencia, la Asociación sede es la organizadora de un evento de esta naturaleza. En este caso, como en La Paz no existe un escenario reglamentario que reúna las condiciones necesarias para un torneo de esta índole, la Federación Boliviana es la llamada a preparar el natatorio, tal como en el presente lo viene haciendo en la piscina de Obrajes con la exclusiva ayuda de la Honorable Alcaldía Municipal, en tanto que la Asociación organiza el décimo cuarto na-

cional. El trabajo es mancomunado para este fin.

—¿En qué fechas y bajo qué condiciones se cumplirá este evento el siguiente año?

—Motivos de fuerza mayor en lo que se refiere a la preparación del natatorio de Obrajes, obligaron a una nueva postergación. Esta vez, la Federación fijó como fecha de realización del 11 al 16 de enero. Los certámenes de carácter nacional, siempre se efectuaron durante el primer

trimestre de cada año. A fin de no interferir la cronología de los nacionales, la Asociación local hará cuanto esté a su alcance para que se mantenga como fecha fija la señalada. El próximo Congreso Nacional, paralelo al certamen a cumplirse en nuestro medio, determinará la siguiente sede. La Asociación de Santa Cruz solicitó la organización de la próxima justa para inaugurar su pileta ubicada en el estadio "William Bendek" de esa ciudad. En cuanto a la financiación de

cada torneo, con gran sacrificio económico tienen que cumplir las Asociaciones anfitrionas.

— En cuanto a la natación, ¿qué dejó de positivo la gestión?

—La satisfacción de ver cumplidos nuestros anhelos largamente acariciados de contar con una pileta de medidas reglamentarias y las necesarias comodidades, como las que tendrá el escenario de Obrajes. Además, el haber logrado un campeonato triangular internacional en el puerto de Arica, Chile, en el mes de junio, en categorías juvenil e infantil, con nadadores promocionados en su mayor parte por los cursos de natación que anualmente se dictan y ante equipos experimentados como son los de Perú y Chile. Por otra parte, contamos actualmente con nadadores en nuestro equipo que fácilmente pueden batir records nacionales en piletas reglamentarias.

—¿Y lo negativo?

—Los trámites burocráticos que son perjudiciales al menos si se trata de una obra necesaria, de bien social y beneficio general como es la pileta de Obrajes. Las trabas puestas en algunos medios gubernamentales, ocasionaron el atraso en esos trabajos, motivando las reiteradas postergaciones del campeonato nacional.

Igualmente, la determinación del Comité Nacional de Deportes al interferir los cursos de natación de la Asociación local.

—¿Quiere agregar algo?

—La Asociación Departamental de Natación, confía en que, tanto las autoridades deportivas como la colectividad, han de comprender nuestros deseos y el trabajo que realizamos en bien de este deporte y prestarán toda su cooperación para el éxito del próximo certamen nacional, con el que pretendemos aunar a los pueblos beneficiando a los deportistas que son la base del progreso en todas las naciones del mundo.

Finalmente, quiero aprovechar la oportunidad para expresar el agradecimiento de la Asociación local de este deporte a HOY DEPORTIVO por la colaboración que nos presta en nuestra "quijotesca" labor de dirigentes deportivos.

## "LA NATACION LOCAL CUMPLIO CON EL 90 POR CIENTO DE SU CALENDARIO ANUAL DE ACTIVIDADES"



# JOSE MARIA GAMARRA CAMPEON NACIONAL DE HIPISMO

La temporada anual de hipismo estuvo nutrida de competencias y el nivel técnico subió en proporciones insospechadas. Por esta razón, la pugna por ocupar los primeros lugares en el ranking nacional, en todo momento fue apasionante.

Tras bregar pacientemente y cumplir una campaña sobresaliente, José María Gamarra Arianzen (paceño, 25, soltero, economista) accedió a la primera ubicación, relegando a segundo plano a jinetes de la talla de Rodolfo Angulo, Juan Vidal, Carlos Guillén y otros. El flamante campeón compitió por vez primera durante todo el calendario faccionado —y cumplido— en nuestro medio. Anteriormente su paso fue efímero y por ello no se "dejó sentir". Empero, en la oportunidad, reeditando consagratorias actuaciones cumplidas en el exterior, logró su máximo galardón en esta difícil cuanto riesgosa actividad.

HOY DEPORTIVO dialogó con el mejor jinete boliviano de 1971, logrando de él las siguientes expresiones:

—¿Fue dura la competencia anual? —¿Qué caballos montó durante el año?

—Muy peleada. Este año, creo que fue más que las anteriores. Por ello para mí constituye un verdadero halago en mi carrera deportiva. Esta fue la primera temporada que estuve en todas las competencias cumplidas en nuestro medio. Anteriormente nunca me había clasificado campeón nacional porque radicaba en el extranjero y cuando venía lo hacía por cortos períodos de tiempo y participaba de pocos certámenes.

Es por esta razón que me siento muy complacido, especialmente por mi rendimiento y el de mi caballo, quien, prácticamente, me ayudó para conseguir el título. Ojalá que los caballos pudieran entendernos para así hacerle saber al mío la alegría que siento y compartirla, porque ellos son los que hacen la labor fructífera.

—Tajibo, Barbarella, ambos muertos en la mitad de la temporada; Tacaco y Bagual, además de Pepe Botellas. De los cinco, el mejor fue Tajibo porque era un caballo ya formado y tenía excelentes condiciones. Luego Barbarella porque le enseñé a saltar y en su categoría (segunda) cumplió, bien las veces que competimos. En la segunda parte del calendario anual actué con Tabaco, Bagual; a quienes también les enseñé a saltar porque son caballos nuevos, y Pepe Botellas, que también se está iniciando.

—¿Cuál es la base del éxito en este deporte?

—El entendimiento entre jinete-caballo lo que se logra a través de mucho entrenamiento. Primeramente hay que buscar las



Destacada labor y justo premio: el título nacional.

calidades de la cabalgadura, encontrar sus defectos y todos los pormenores. En eso está basada la función del jinete. Hay que enseñarle al caballo, corregirle y prepararlo. Todo esto hay que realizar cuando se está comenzando. De la forma cómo se lo prepara depende el éxito futuro. Toda esta labor se

la hace en meses. Hay que buscar el binomio y si se lo preparó mal la culpa es del jinete. Esto se ve en los concursos, que son la "prueba de fuego". En cambio, cuando hombre y animal se "entienden" se llega a ganar.

—¿Cuáles son sus proyecciones futuras?

—Como en todo deporte y especialmente en el hipismo, existe una "familia" mundial muy pequeña. Aparte de consagrarme en nuestro país pretendo ser conocido en el exterior. Algo avancé en esto. Por mis actuaciones en el extranjero ya soy conocido en Sudamérica, pero esto no me basta. Quisiera representar a Bolivia en un torneo Panamericano; es la ambición de cada deportista. Ahora en cuanto a la Olimpiada, es mirar a la máxima consagración porque en ese certamen uno se encuentra con los treinta o cuarenta mejores jinetes del mundo y ahí es cuando uno tiene que aplicar todos sus conocimientos.

—¿Hubo superación técnica durante este año?

—Muchísima. Este pienso que fue el más pleno de toda la historia del hipismo boliviano. La capacidad de jinete y caballos, aún cuando vimos algo de mala suerte con los caballos que murieron los mejores. Pese a ello, demostramos en competencias internacionales, especialmente en la última prueba en nuestro país además del Sudamericano juvenil, que estamos franco ascenso. En lo respecta a los animales, estamos en nivel bajo en relación a los restantes países, pero en cuanto a jinetes, Bolivia ocupa un lugar destacado en el sentido sudamericano.

—En suma, ¿fue positiva la gestión que hizo?

—Indudablemente, muy positiva, sin duda alguna; no sólo en el presente paceño sino nacional porque lo hecho en Paz sirvió para que el hipismo en Cochabamba y Santa Cruz, especialmente, se levantara. Actualmente este deporte en aquellas ciudades está en un período de crecimiento que es bastante bueno para el hipismo nacional.



Gamarra y Bagual, un "binomio" triunfador.

CUADRA ALEMANA  
PRESENTARA EN  
CAPITAL CHILENA

SANTIAGO DE CHILE,  
(ANSIA). — Se anuncia  
esta capital que entre  
las 23, 26 y 27 de ene-  
próximo se presentará  
Chile el equipo de fút-  
alemán "St. Pauli Von  
que cuenta en sus  
siete seleccionados  
mejores germanos, los  
seguramente darán la  
estructura del selecciona-  
de su país que partici-  
en el mundial de  
que tendrá como se-  
propia patria.

entrenador de este  
ro es el chileno Nel-  
Oyarzun. El St. Pau  
mará parte en un cua  
angular con los equipos  
Valparaíso, Santiago  
nderers y Everton, am  
de primera serie y Na  
de Talcahuano que, fal  
do dos fechas, es el pun  
de la serie de ascen-

### DATOS que le interesan

#### FARMACIAS DE TURNO

Del 25 de diciembre  
1, de enero de 1972  
HISPANA: Yanacocha  
11 Tel. 26647  
BUSCH: Av. Busch  
107 Tel. 23753  
ORTE: Av. Armentia  
49 Tel. 22781  
VICENTE OCHOA: Vi-  
cente Ochoa 874 Tel.  
3315.  
SEÑOR DE LA SEN-  
TENCIA: Calle Santa  
Cruz 327.  
SAN SILVESTRE: Av.  
Quador esq. Gutiérrez  
Tel. 53945

**hoy**  
Cinemas y Redacción:  
de Agosto 2170  
Asilla de Correo: 477  
Tel. 28737  
Dirección de Coordina-  
ción y Gerencia: Tel.  
9883  
Administración y Publi-  
cidad: Tel 25166  
Redacción: Tel 50597

TELEFONOS  
DE URGENCIA  
Número 119  
Policía Pública 148 22111  
Policía (DIC) 110  
Fuerza 26148  
Fuerza 26625  
Fuerza 4375  
Fuerza (reclamos) 113  
Fuerza 104  
Fuerza Hora 117  
Fuerza distancia exterior 5597-09

# TODAVIA ES TIEMPO... DE REGALAR LO MEJOR!



## REGALOS PRACTICOS PARA SU HOGAR EN ESTA NAVIDAD!!



MAQUINAS DE ESCRIBIR



TELEVISORES



CALEFONES



TOCADISCOS



MAQUINAS DE TEJER



TELEVISORES • RADIOS  
GRABADORAS • CINTAS



REFRIGERADORES • ASPIRADORAS  
LUSTRADORAS



MAQUINAS DE COSER



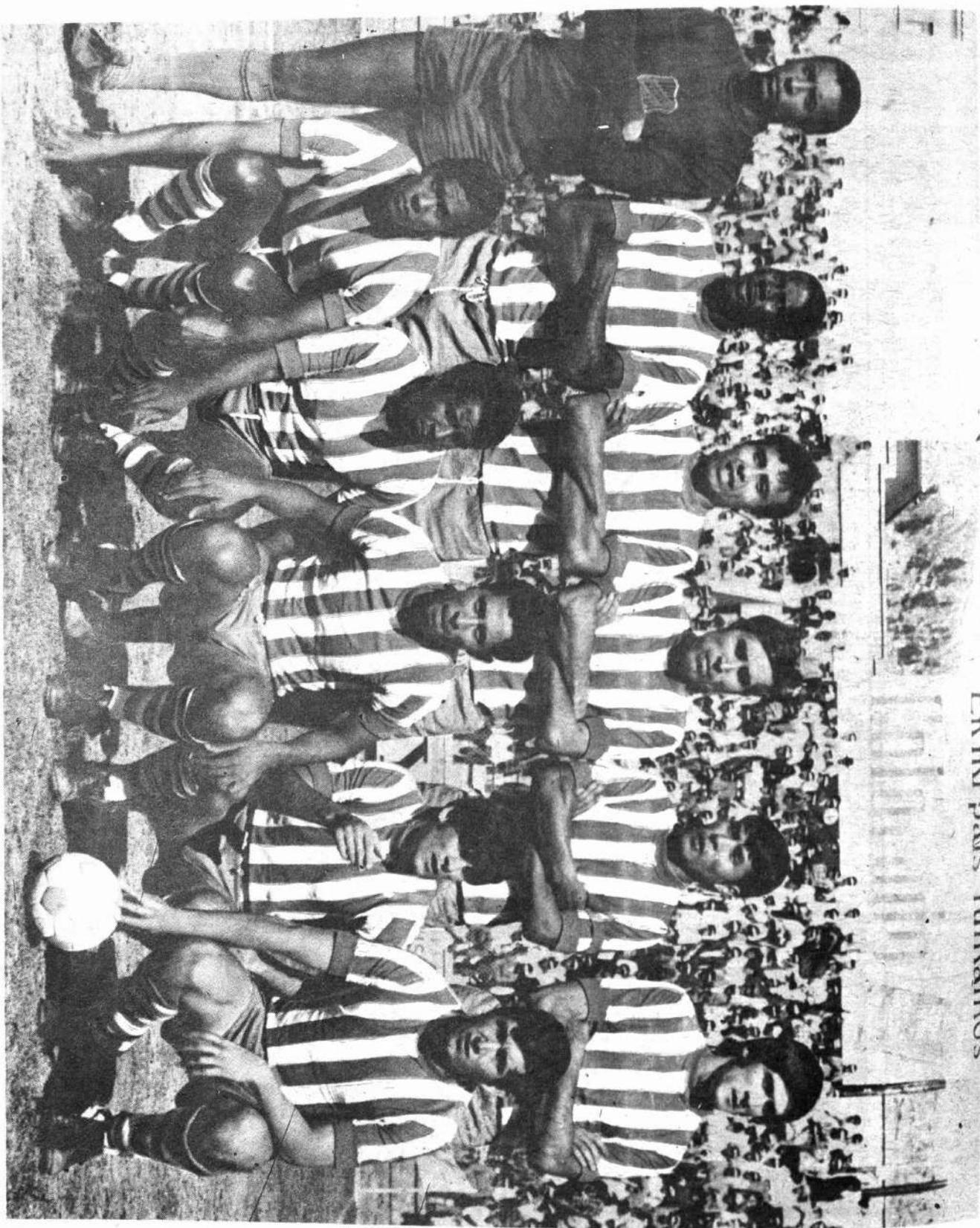
COCINAS ELECTRICAS



COCINAS A GAS



LA PAZ, Cochabamba, Oruro, Potosí,  
Sucre, Tarija y Yampará  
La firma boliviana de su confianza  
con más de 60 años al servicio del



# DE SANTA CRUZ